

## La campagne nationale de secours aux enfants

La guerre a laissé derrière elle des maux qui dépassent en conséquences les pires horreurs des cinq années de conflit. Aujourd'hui, des peuples sont au bord de la ruine et du désespoir, et menacent d'entraîner dans leur chute la civilisation occidentale elle-même.

Ce qu'il y a de plus tragique et de plus injustifié dans cette situation créée par une lutte titanessque qui a ébranlé le monde sur ses bases, c'est le sort fait aux enfants. Innocentes victimes, plus de 400,000,000 de petits êtres sont actuellement plongés dans une incroyable misère physique, morale et intellectuelle. A chaque heure, des milliers et des milliers d'enfants, en Europe et en Asie, meurent de froid et de faim. Et ceux qui survivent cette impitoyable sélection porte la marque indélébile de la sous-alimentation et du rachitisme.

Dans les pays dévastés par la guerre, des millions de petites filles et de petits garçons, les uns orphelins ou séparés à jamais de leurs parents, les autres partageant le dénuement de la famille, vont souliers troués quand ce n'est pas pieds nus, les vêtements en haillons et sont sans gîtes. Affamés, ils sont réduits à chercher leur subsistance dans les déchets. Ces corps squelettiques, ces yeux hagards, ces bouches décalifiées sont guettés par la tuberculose et les épidémies. Les futures mères sont impuissantes à assurer à leur enfant la nourriture indispensable à son développement, même à sa survivance.

Par le cinéma, les revues et les journaux, il a été possible de se faire une idée des souffrances physiques endurées par les enfants de la guerre. Mais ce que ni la pellicule ni aucune littérature n'ont pu rendre, c'est la misère intel-

lectuelle et morale de ces enfants appelés à devenir les citoyens de demain. La vie de la jungle à laquelle ils sont soumis leur enseigne la cruauté et la haine. Comme les écoles ont été détruites, qu'un grand nombre de professeurs sont exilés ou sont morts pour la liberté, ils sont laissés à eux-mêmes; dans l'ignorance, leur esprit s'ankylose. A moins d'un prompt remède, ces futurs citoyens deviendront des individus sans foi ni loi.

Afin de venir en aide au plus tôt à cette jeunesse en détresse, une grande souscription sera lancée à travers le Canada le 9 février prochain. La campagne canadienne pour les enfants, sous le patronage conjoint du C.C.R.U. (Comité canadien de la reconstruction par l'Unesco) et de l'U.N.A.C. (Campagne des Nations-Unies pour les enfants) a pour objet de recueillir des aliments, des vêtements, des vêtements du matériel scolaire de toutes sortes, ainsi que d'aider au rétablissement primaire et supérieur. Le montant de la souscription, fixée à au moins \$10,000,000, sera entièrement dépensé au pays pour l'achat de produits canadiens. Ces produits seront ensuite distribués sous la surveillance de l'Onu.

Tous les Canadiens devraient se faire un devoir de souscrire généreusement à une oeuvre aussi hautement humanitaire et dont dépend l'avenir du monde. Il convient de rappeler ici les paroles récentes d'un prêtre français sur la situation politique: "Malheur à ceux qui ferment leur coeur dans un égoïsme satisfait et qui fabriquent de prétextes pour tranquilliser leur conscience!" Comment donc, sans remords, rester sourds à des millions de voix qui crient vers nous?

## Session provinciale

Québec.—(DNC) La session provinciale est commencée depuis le 14 janvier. Ce jour-là, mercredi dernier, le lieutenant-gouverneur de la province, Sir Eugène Fiset, a lu le discours du trône, dans la salle du Conseil Législatif, en présence du premier ministre, l'hon. M. Maurice Duplessis, du Président du Conseil, l'hon. Alphonse Raymond, des députés, et de quelques centaines d'invités d'honneur, parmi lesquels on remarquait un grand nombre de personnages éminents de la ville et de la province de Québec.

Le discours du trône a fait une rapide revue de la législation adoptée par le gouvernement au cours des dernières années et il a préparé un programme législatif pour la session actuelle, qui, selon certains observateurs, serait la dernière avant les élections générales. "Notre province, a dit Sir Eugène Fiset, jouit d'une prospérité constante et donne au monde l'exemple de la stabilité, résultant du respect de l'ordre et de l'autorité, car, dans Québec, l'attachement invincible à nos traditions et la pratique d'une saine politique familiale, sociale et nationale, ont été et demeurent une excellente garantie de bien-être réel et de progrès durable."

Le discours ministériel dit un mot de l'agriculture, de la colonisation, de nos ressources naturelles, de la santé publique, de l'enseignement primaire, secondaire et universitaire, de la valeur de l'entreprise privée, des relations fédérales provinciales, de nos pêcheries maritimes et sportives. Il se termine par les mots suivants: "Plusieurs projets de loi susceptibles

d'améliorer le sort de toutes les classes de notre population vous seront soumis."

Ce texte fera maintenant l'objet du premier débat de la session. Ce débat est même commencé depuis jeudi dernier, alors que le Dr J.-Arthur Leclerc, député de Charlevoix-Saguenay, et M. John C. Renie, député de Huntingdon, ont respectivement proposé et secondé l'adoption de l'adresse en réponse au discours du trône. Ils sont tous deux députés de l'Union Nationale et ont fait l'éloge de la politique du gouvernement Duplessis. A la prochaine séance M. Goubout, chef de l'Opposition, leur donnera la réplique, puis le débat se continuera pendant quelques jours.

### Les projets de loi

Vingt-deux projets de loi ont été distribués aux députés au cours des deux premiers jours de la session. Ils sont pas tous d'égale importance, mais quelques-uns d'entre eux méritent une attention particulière. Quatre traitent du problème du logement. Le premier ordonne une enquête sur ce problème et en particulier sur l'opportunité de créer un crédit urbain. Le deuxième autorise les Caisses populaires à consentir des prêts de construction sur lesquels le gouvernement garantit et paie 3 p.c. d'intérêt. Les deux autres autorisent les municipalités à vendre des terrains à \$1.00 chacun pour y construire des maisons, et à faire des prêts à leurs employés pour qu'ils se bâtissent.

Le crédit agricole recevra, cette année encore, un crédit de \$5,000,000, et le drainage

(Suite à la page 2)

## Changements ministériels à Ottawa

Ottawa.—Au cours d'une conférence de presse, M. King a annoncé les remaniements suivants dans son cabinet.

1.—L'hon. Ian Mackenzie, ministre des Affaires des vétérans, a été nommé membre du Sénat.

2.—L'hon. Milton Gregg, qui vient à peine d'être élu député et ministre des Pêcheries, devient ministre des Vétérans pour succéder à M. Mackenzie.

3.—L'hon. C.-D. Howe, dont le ministère de la Reconstruction et des Approvisionnement disparait, devient ministre du Commerce et de l'Industrie.

4.—L'hon. J.-A. McKinnon, actuellement ministre du Commerce, accepte le portefeuille moins onéreux de ministre des Pêcheries pour succéder à M. Gregg. Il s'agit d'une nomination temporaire, a précisé M. King et tout indique que M. McKinnon sera nommé au Sénat à la prochaine occasion.

—o—

Mardi soir, M. King a annoncé son intention d'abandonner la vie publique et de convoquer "le plus rapidement possible" une convention générale qui revisera le programme rédigé il y a 28 ans et qui désignera son successeur.

Ce congrès général du parti aurait lieu, dit-on, du 5 au 7 août, date à laquelle M. King a été choisi chef du parti libéral en 1919.

On parle de l'hon. Louis St-Laurent comme successeur de M. King.

Il est rumeur aussi que des élections générales auront lieu à l'automne.

## Le bulletin du consommateur

Le premier "Bulletin du Consommateur" sera distribué dès la fin de janvier; la rédaction de cette publication, que l'Association Canadienne des Consommateurs fera dorénavant parvenir à ses membres dans le but de les renseigner sur toutes ces questions qui concernent le marché, le prix, la quantité et la qualité des marchandises, a été confiée à des techniciens aidés d'enquêteurs qui seront en mesure de bien renseigner le public et de le faire profiter de leurs connaissances et de leurs renseignements.

Le comité de recrutement de l'Association Canadienne des Consommateurs prie donc toutes les bénévoles qui ont terminé leur travail et qui ont encore en leur possession des livrets d'abonnements de les faire parvenir le plus tôt possible au bureau de l'Association, Boîte 500, Ottawa, afin que leurs abonnés puissent bénéficier du premier "Bulletin du Consommateur".

## Radio-Concert canadien

Léopold Simoneau, ténor bien connu des auditeurs des concerts et de la radio, sera l'artiste invité à l'émission du 26 janvier des Radio-Concerts Canadiens, programme commandité par la Brasserie Molson et radiodiffusé chaque lundi soir, à 9 h., par le réseau français de Radio-Canada.

Comme d'habitude, la narration sera faite par Albert Duquesne, le reporter Molson, et Roger Baulu sera l'annonceur du programme.

L'orchestre symphonique Molson's, sous la direction de Jean Deslauriers, présentera, au cours de l'émission, un choix varié de mélodies populaires ou mi-classiques.

## Les Anniversaires de 1948

L'année 1948 marque certains anniversaires que nous croyons rappeler aux lecteurs

1498 — Cabot découvre le détroit d'Hudson. — Troisième voyage de Christophe-Columb.

1508 — Thomas Aubert remonte le fleuve St-Laurent.

1518 — Voyage du Baron de Lévy et de Saint-Juste, vers l'île de Sable.

1578 — Première entreprise de colonisation en Acadie. — Le Marquis de la Roche obtient le privilège de la traite. — Il débarque 50 hommes sur l'île de Sable.

1608 — Second voyage de Samuel de Champlain. — Fondation de Québec (3 juillet). — Naissance de Jean-Jacques Olier, fondateur de la Société St-Sulpice.

1618 — Samuel de Champlain passe en France.

1628 — Prise de Port-Royal, par Sir David Kirke. — Somme de David Kirke, à Champlain (10 juillet).

1638 — Premier tremblement de terre au Canada (11 juin).

1648 — Etablissement du Conseil de Québec (5 mars). — Destruction de la bourgade de Saint-Joseph par les Iroquois. — Massacre du Père Antoine Daniel et de 700 néophytes (4 juillet).

1658 — Naissance du Père Sébastien Rasle. — Première école fondée à Ville-Marie par Marguerite Bourgeois (30 avril). — Naissance de Lamotte-Cadillac. — Erection du Canada en Vicariat apostolique: Monseigneur de Laval premier titulaire et son sacre le 8 décembre.

1668 — Inauguration du commerce dans le Nord-Ouest par la Cie de la Baie d'Hudson. — Fondation du petit Séminaire de Québec, par Monseigneur de Laval et de l'école de Saint-Joachim. — Louis XIV ennoblit Charles Lemoyne. — Mort de l'abbé de Saint-Sauveur: de Robert Giffard (14 avril); de Jean Bourdon (12 janvier). — Le père Jacques Marquette fonde une Mission au Sault Ste-Marie. — Etablissement de la dime pour le soutien du clergé catholique. — Ligne de navigation établie entre Québec et les Antilles, par l'Intendant Talon.

1678 — Naissance de Madeleine de Verchères (3 mars). — Fort Niagara bâti par LaSalle. — Mort de Catherine Tegakouita. — Le Père Hennepin visite les Chutes Niagara.

1668 — Mort de Nicolas Denis à Nipissignit (Bathurst ouest, N.B.). — Construction de l'église Notre-Dame des Victoires à Québec. — Monseigneur de Saint-Vallier, deuxième évêque de Québec.

1698 — Jean-Baptiste Lemoyne de Bienville II fonde Biloxi. — Naissance à Québec, de Pierre Rigaud de Vaudreuil - Cavagnal. — Mort à Québec, du comte de Frontenac (28 novembre).

1708 — Mort de Monseigneur de Laval à Québec. — Naissance à Montréal, de Louis de Beaujeu, frère du héros de la Monongahéla, qui devint abbé et fut le confesseur particulier de Louis XIV (16 août). — Naissance de Mgr de Pontbriand, à Vannes (France). — Mort de Isaac Alexandre de Berthier, seigneur canadien. — Naissance de Christophe LaJamerai, explorateur.

1718 — Fondation de la Nouvelle-Orléans par Lemoyne de Bienville. — Naissance à Verchères, de Joseph Coulon de Villiers dit de Jumonville (8 septembre). — Erection de

la chapelle Notre-Dame des Anges, à Montréal.

1728 — Nomination de Mgr Louis-François Duplessis de Mornay, comme troisième évêque de la Nouvelle-France.

1738 — Erection des Forts Rouge (Winnipeg), La Reine Portage de la Prairie). — Fondation de la communauté des RR. SS. Grises à Montréal.

1748 — Naissance de Michel-Eustache-Gaspard-Alain Chartier de Lotbinière, ancien orateur de la Chambre en 1794. — Traité d'Aix-la-Chapelle, Louisbourg et le Cap Breton sont rendus à la France. — Mort à Montréal, de Claude-Michel Bégon, ancien intendant de la Nouvelle-France et gouverneur des Trois-Rivières (1 mai). — Construction des Forts Beauséjour et Gaspareaux, en Acadie; La Présentation (Ogdensburg), Rouillé (Toronto). — François Bigot est nommé intendant de la Nouvelle-France.

1758 — Pric de Louisbourg par les Anglais (26 juillet). — Victoire de Carillon gagnée par le marquis de Montcalm contre Abercromby (8 juillet). — Prise du fort Frontenac par les Anglais. — Les Français abandonnent le fort Duquesne.

1768 — Mort de Jean-Baptiste LeMoine de Bienville II (7 mars). — Fondation de Charlottetown, I.P.E. — Grand incendie à Montréal (11 avril). — Sir Guy Carleton est nommé gouverneur en Chef du Canada.

1778 — Naissance à Beauport, de Charles-Michel d'Irumberry de Salaberry. — Naissance à Québec de Mgr Joseph Signay (8 novembre). — Premier journal à Montréal. — Mort du marquis de Duquesne.

1788 — Naissance de Robert Christie (Historien). — Mort à St-Pierre Ile d'Orléans, de Mgr Louis-Philippe Mariaulcheau d'Esglis, Mgr Jean-François Hubert, 9ième évêque titulaire de Québec. — Mort à Paris du marquis de Vaudreuil (4 août). — Naissance à Montréal, de William-Edmond Logan (20 avril). — Mort de François Dambourges (Militaire). — Naissance de Antoine-Olivier Berthelet, à Montréal (25 mai). — Incendie du couvent et de l'église des Récollets, à Québec. — Naissance de Côme-Séraphin Cherrier (22 juillet). Le comte de Puisaye fonde une colonie en Ontario. — Mort de Amherst.

1808 — Mort de Lord Dorchester. — Naissance de Joseph-Narcisse Cardinal, notaire, patriote de 1837. — Naissance de Joseph-Edouard Turcotte, (honorable).

1818 — Mort de Lord Dorchester.

(Suite à la page 2)

## Grandeur et décadence du Trust de la bouteille

Comment fonctionne un trust? Le grand économiste américain Stuart Chase répond à cette question dans un exposé, publié dans le numéro de janvier de SELECTION du Reader's Digest, où il dénonce le trust américain de la bouteille, formé par les trois plus importants fabricants de cette industrie. Ces firmes, d'après l'article de M. Chase, eurent recours au fusionnement de leurs brevets pour faire échec à la concurrence des indépendants et bloquer systématiquement la naissance de nouvelles entreprises.

Quand, tout récemment, la Cour suprême des Etats-Unis décréta la dissolution du monopole de la bouteille, un des juges fit cette constatation désabusée: "Ce pays n'a peut-être jamais vu de tyrannie économique aussi parfaitement organisée s'exercer sur aucune des branches de son industrie."

L'exemple de ce trust montre "l'abîme qui sépare encore l'Amérique de son idéal de libre concurrence". Notre structure économique, continue l'auteur, est criblée de monopoles et de coalitions d'intérêts qui entravent la liberté du commerce. Le gouvernement américain est en instance de procès contre plusieurs autres industries. Mais les efforts tentés en vue de secouer le joug néfaste des trusts ne pourront aboutir que grâce à l'appui sans réserve de tous les citoyens.

L'origine du trust de la bouteille remonte à près

d'un demi-siècle. C'est alors, précise l'auteur, que l'invention de la machine reléguait dans l'ombre l'art du souffleur de verre traditionnel. Certains spécialistes pouvaient souffler 800 bouteilles par jour. Les premières machines Owens en fabriquaient 30,000 en vingt-quatre heures. De 1,200 ampoules électriques en huit heures obtenues par l'ancienne méthode, la production s'éleva à 500 à la minute (environ 750,000 par jour) avec l'emploi d'une nouvelle machine mise au point par les verriers Corning. C'est en contrôlant ces nouveaux procédés que le trust établit son emprise. Les statistiques révèlent quel succès il remporta: au début du siècle, il existait 155 sociétés ayant pour activité principale la fabrication des récipients de verre; en 1937, il n'en subsistait guère qu'une quarantaine, et cinq d'entre elles se partageaient à elles seules les deux tiers du marché américain.

### Nomination à la Nat. Life

La compagnie d'assurance The National Life Assurance Company of Canada est heureuse d'annoncer la nomination de M. George M. Drury à la charge de contrôleur.

M. Drury entra au service de la compagnie comme commis en 1920 et a gravi successivement les différentes promotions de la Compagnie pour devenir comptable en chef en 1937 et gérant du personnel en 1943.

### Les lettres

#### D'un temps disparu, mais non lointain

Ce n'est pas d'hier que la province de Québec défend envers et contre tous son autonomie. Sir Lomer Gouin et l'hon. Alexandre Tachereau, pour ne nommer que ces deux chefs libéraux d'un passé peu lointain, ne transigèrent jamais sur la question des prérogatives provinciales. Il ne s'agissait pas pour eux d'une affaire de parti. Il estimait justement que les provinces canadiennes doivent avoir la libre administration de leurs ressources et de leurs revenus, assurés d'ailleurs par le pacte confédératif de 1867, et ils s'opposaient naturellement à tout empiètement dans ce domaine des autorités fédérales. Dans le tome XIX de son Histoire de la Province de Québec (1), Robert Rumilly souligne le geste en 1915 du cabinet Gouin, en marge d'une décision du Conseil privé sur le problème de nos pêcheries maritimes. A la suite de difficultés avec le gouvernement central, quant à certaine autorité à exercer sur les pêcheries, la Colombie britannique soumit ce qu'on appelle un castype devant le plus haut tribunal de l'Empire. Le 2 décembre 1913, le Conseil privé rendait jugement contre la Colombie, maintenant les prétentions d'Ottawa. Le cabinet Gouin recusa ce jugement en ce qui concernait le Québec, le disant inapplicable dans les limites de son territoire. A la session de 1915, écrit Rumilly, "l'administration provinciale exigea un permis de toute personne pratiquant la pêche dans les eaux sujettes à marée." Et l'avis of-

ficiel à ce sujet ajoutait: "Les permis provenant d'une autre autorité ne seront pas reconnus." Honoré Mercier fils, alors ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, était responsable de cette ferme déclaration. Son père, note Rumilly, eût été fier de lui.

Il fut loyalement question en Chambre, vers le même temps, des Caisses populaires. Fondées quelques années auparavant, il en existait déjà cent-quinze dans la province. Alphonse Desjardins, qui en était responsable, songeait à ajouter aux caisses de crédit des caisses de dotation et de prévoyance. Il dut affronter à ce sujet une opposition assez vive, de nombreuses gens souhaitant d'abord l'inspection des caisses par des agents du gouvernement, ce à quoi Desjardins s'opposait. Il existait alors une certaine confusion dans les esprits, car T.-D. Bouchard, député de Saint-Hyacinthe, menait campagne contre les compagnies de prêts coopératifs, que l'on assimilait aux Caisses dans certains milieux. Fonctionnaire à Ottawa, Desjardins défendit lui-même sa cause auprès de Lomer Gouin, premier ministre de la province. Il lui représenta que le peuple s'efforçait de l'inspection, jaloux qu'il était de son indépendance et du secret de ses affaires, inquiet aussi des contrôles d'Etat. Gouin, qui se laissait volontiers convaincre par les hommes compétents et sérieux, accepta le point de vue de Desjardins. Il soumit

(Suite à la page 6)

L'UNION DES CANTONS DE L'EST

Journal hebdomadaire

Editeur-propriétaire: "L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc." Arthabaska, P. Q.

ABONNEMENT Canada: 1 an \$1.50 6 mois \$1.00 Etats-Unis: 1 an \$2.00

ARTHABASKA, 22 JANVIER 1948

Loisirs des Jeunes

Un adage ancien, mais toujours vrai, dit: "La paresse est la mère de tous les vices". Un adage moderne pourrait dire: "Le flânage est la mère de bien des malheurs sociaux et familiaux. Ceux que préoccupent la question des loisirs des enfants et des jeunes gens s'accordent à reconnaître qu'il n'existe pas "de plus grand danger pour la jeunesse que d'être forcée au flânage, faute d'amusements sains."

Les villes de Montréal, Québec, Trois-Rivières et Sherbrooke, pour ne nommer que celles-là, ont résolument attaqué le problème de l'organisation des loisirs avec l'Oeuvre des Terrains de Jeux. Notre voisine cadette et plus populeuse, Victoriaville, a donné l'exemple à la région. A Arthabaska, le problème a été posé, mais peu de choses a été fait pour y apporter une solution.

Ici, comme ailleurs, pourtant, pas besoin d'enquête pour constater combien nos jeunes s'embêtent, surtout durant les vacances d'été, et ne semblent savoir que faire de leur personne. L'institut grégaire provoque des attroupements dans les magasins, dans les restaurants, terrains propices à l'éclosion de projets infailliblement dangereux, souvent même criminels.

Des statistiques récentes ont révélé que nos institutions de détention forcée sont insuffisantes, que nos maisons

et fermes dites "de réforme" sont surpeuplées. N'allons pas attribuer cet état de chose uniquement à la guerre; la guerre est d'abord un effet, avant d'être une cause.

J'opine qu'il faut dès maintenant grouper toutes les énergies et faire quelque chose de positif. L'argent n'est pas le facteur essentiel: ce qu'il faut, c'est de l'organisation, et l'organisation suppose une direction.

L'initiative privée ne peut donner des résultats suffisants. Il faut donc un organisme dont l'autorité est établie et reconnue. "C'est de la Cité que devrait relever la mise en train d'un tel projet", nous affirme le quotidien "Le Nouvelliste".

On peut objecter qu'une municipalité n'en a pas les moyens. Il ne s'agit pas ici de sommes importantes. Les débuts peuvent être modestes: un terrain de jeux, un endroit pour le bain suffiront. Lorsque les cadres auront été constitués, que l'organisation aura fait ses preuves, des subsides nous viendront de bien des sources. Il s'agit de donner une valeur physique à nos jeunes, et de développer leur valeur morale, qui est infinie.

N'oublions pas que la génération qui dirige aujourd'hui est la fiduciaire de l'avenir de la génération qui pousse.

Hormisdas Gariépy, avocat.

Les Anniversaires...

(Suite de la page 1)

chester. - Naissance de Joseph-Edouard Turcotte, (honorable).

1818 - Mgr J.-O. Plessis, nommé au Conseil législatif. - Naissance de Antoine-Aimé Dorion (juge). Fondation de la Banque de Québec. Naissance de Mgr Louis-François Laflèche. - Mort de Thomas Dunn (13 avril). - Naissance à Deschambault, de J.-F. Sincennes, fondateur de la compagnie de navigation Richelieu. - Naissance de Georges Brown.

1828 - Naissance de Hospice Antelme Verreault (abbé). - Fondation du Courrier des Etats-Unis. - Naissance de Mgr Dominique Racine (1838). - Naissance de F.-X.-A. Trudel, (sénateur). - Suspension de la Constitution du Bas-Canada (10 février). Création du Conseil spécial. - Nouvelle émeute dans le Bas-Canada. Lord Durham est nommé gouverneur. - Pendaïson de Duquet et Cardinal (21 décembre). - Naissance de Auguste-Réal Angers (Sir). - Mort de l'abbé C.-E. Painchaud.

1848 - Fondation du "Journal" de Québec. - Mort de Charles-William Grant, 5ème baron de Longueuil. - Naissance de Emma Lajeunesse (Albani). - Mort du frère Louis (récollet). - Charte du chemin de fer de Joliette. - Fondation des RR. SS. de la Miséricorde par Mgr Bourget (16 janvier). - L.-J. Papineau est élu député de St-Maurice (24 janvier). - Fondation du Collège Ste-Marie de Montréal. - Naissance de J.-Israël Tarte.

1858 - Fondation de la Société Historique de Montréal. - Mort de Jacques Viger. - Mort de l'honorable Robert Baldwin. - Georges-Etienne Cartier premier-ministre des deux Canada. - Adoption du système décimal pour la monnaie. - Naissance de Thomas Chapais.

1868 - Assassinat de d'Arcy McGee, à Ottawa, (7 avril). - Départ de 350 Canadiens enrôlés dans Régiment des Zouaves Pontificaux. - Naissance de Henri Bourassa.

1878 - Mort du docteur Jean-Baptiste Meilleur. - Translation des restes de Mgr de Laval. - Mort de l.-P. Turcotte (historien). - Etablissement d'une succursale de l'Université Laval, à Montréal. 1888 - Mort de Mgr Dominique Racine. - Règlement final de la question des Jésuites. - Mort de James Ferrier (Sénateur). - Incendie de la chapelle du Séminaire de Québec.

1898 - Mort de Sir Adolphe Chabreau. Inauguration du monument de Pierre LeMoyné d'Iberville, à Montréal. - Mort de Mgr Louis-François Laflèche. - Inauguration du monument de Samuel de Champlain à Québec. - Mort de Georges Boucher de Boucherville (Romancier).

1908 - Mort de Sir A. P. Caron. - Célébration du troisième centenaire de la fondation de Québec. - Dévoilement du monument Laval. - Conflagration aux Trois-Rivières.

1918 - Enregistrement national. - Inauguration du monument Hébert à Québec. - Epidémie de grippe espagnole. - Enrôlement des conscrits. - Mort de Pamphile Lemay.

1928 - Inauguration d'un service postal aérien entre Montréal, Ottawa et Toronto. - Mise en vigueur de la Loi des Accidents du Travail. - Service postal aérien entre Montréal et New-York.

1938 - Congrès Eucharistique national à Québec (22 juin). - Inauguration des fêtes du centenaire du Saguenay. - Décès de Horatio Walker (peintre). - Sacré de Mgr A. Lafortune, évêque de Nicolet (24 juillet). - Mort du Père Morice (historien).

QUAESITOR. "L'Echo de Saint-Justin"

GAGNEZ de l'argent à domicile. Faites de l'argent à temps complet ou partiel. Apprenez à faire bonbons la maison. Gagnez en apprenant, cours par correspondance. Institut National Confiserie. Bureau Poste Delormier, Case 132, Montréal. 44c. 127

Notes locales

N'oublions pas que c'est samedi soir, 24 janvier, à la salle de l'Hôtel de Ville, qu'aura lieu la partie de carte annuelle au profit des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

De magnifiques prix sont exposés dans les vitrines de M. F. Desrochers.

Ce soir-là aura lieu le tirage d'une magnifique coutellerie Stanless.

Venez passer une magnifique soirée tout en encourageant un mouvement très recommandé par les autorités religieuses.

Emportez vos jeux de cartes.

Il y aura retraite fermée, à la Villa du Rosaire, de samedi à lundi, organisée par le Cercle Lacordaire et Jeanne-d'Arc. Si quelques-uns désiraient y prendre part, on peut le faire en donnant son nom à M. Frank Desrochers, président, ou à Mlle Annette Leblond, présidente.

M. Armand Martel, de Farnham, est en visite chez M. et Mme Rodolphe Nadeau, oncle et tante.

M. Wilfrid Michaud, de Montréal, en visite chez M. Roland Gendreau, en fin de semaine.

La mise en nomination pour la charge d'échevins du quartier Est de la ville aura lieu lundi. MM. Wilfrid Pouliot et Raymond Lemieux sont les échevins sortant.

Mme Philippe Nadeau et M. Raoul Nadeau sont retournés à Farnham, après avoir passé quelque temps chez M. et Mme Rodolphe Nadeau.

M. Wilfrid Nault, de Ste-Séraphine, et M. Donat Nault, de St-Pierre les Becquets, en visite chez leur frère, M. Zéph. Nault.

Le 28 décembre, un groupe de parents et d'amis se réunissaient pour le souper et la veillée chez M. et Mme Alphonse Bilodeau, d'Arthabaska.

Etaient présents, M. et Mme Alphonse Bilodeau, les héros de la fête, M. et Mme Elzéar Bilodeau, M. Arthur Mailhot, de Montréal, M. Fortier, de St-Paul, M. et Mme Hervé Bilodeau, Yvon et Monique Bilodeau, d'Arthabaska, M. et Mme Wilfrid Brûlé, M. et Mme Philippe Gagné, M. et Mme Armand Gagnon et leurs enfants, Gilles, Thérèse et Jeanne d'Arc, Mlle Laurianne Gagné et M. Roger Proulx, Mlle Irène Gagné et M. Emilien Ruel, M. Adrien Gagné, tous de Victoriaville.

Il y eut chant, musique et partie de cartes. Tous se sont bien amusés et se séparèrent très tard en emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

Ligue des retraitants de Victoriaville

Dimanche, le 11 janvier, avait lieu, en la salle des Chevaliers de Colomb, la recollection mensuelle des anciens retraitants, Villa du Rosaire. Après un succulent goûter, le Rév. Père M. M. Cadieux, supérieur, fit un très bel exposé sur l'éducation des enfants et l'union familiale.

La boîte aux questions fut des plus intéressantes. Chacun s'en retourna très content d'avoir vécu à nouveau les souvenirs précieux de la Villa du Rosaire. Plusieurs disaient "une très belle recollection dans un très bel endroit".

Encore une fois, merci à M. Maurice Habel et aux dirigeants des Chevaliers de Co-

Maison à Vendre

Une maison à deux logements dont 1 libre à l'acheteur, située dans le village de Warwick, rue St-Louis, près de l'Eglise. S'adresser à

ROMAIN, MOREAU, Rue de Courval, Arthabaska ou à RONALD MICHEL, Warwick, P. Q.

8 janv. 37

DECES

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Philias Gasteau, survenue à l'âge de 78 ans.

M. Gasteau, époux en premières noces de Virginie Cario, et en secondes noces de Caroline Alain, demeurait à Arthabaska depuis très longtemps et jouissait de l'estime de tous ses concitoyens.

M. Gasteau a été échevin de la ville, Commissaire d'école et président de la Commission Scolaire.

Outre son épouse, il laisse un fils, un frère, Thomas, ainsi que d'autres parents.

Son service et sa sépulture ont eu lieu ce matin en notre église, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille.

Session provinciale

(Suite de la page 1)

des terres \$3,000,000. Le bill No 15 prévoit un montant de \$5,000,000 pour la construction ou la réparation de ponts dans la province.

Une autre loi, très importante pour les citoyens de Montréal, prévoit la création d'un comité d'arbitrage spécial pour entendre les appels sur toutes décisions rendues par la Commission des tramways de Montréal. Un de ses premiers devoirs sera de décider si oui ou non la compagnie des tramways doit augmenter ses tarifs.

Un autre projet de loi permet aux compagnies de créer des fonds de pension pour leurs employés et leurs dépendants.

Pour hâter le travail Le premier vote de la session a été pris jeudi dernier, sur une motion de l'hon. M. Duplessis, demandant que la Chambre siège plus fréquemment, notamment le vendredi et le samedi.

Les membres de l'opposition, M. Godbout en tête, ont protesté vigoureusement, prétendant qu'on voulait les priver de leurs privilèges. M. Duplessis a répondu qu'il s'agissait tout simplement de hâter le travail car, dit-il, "chaque jour de session coûte cher à la province."

La motion a été votée par 49 voix contre 29.

Au Conseil Législatif

Jeudi dernier, en une seule après-midi, le Conseil Législatif a voté l'adresse en réponse au discours du trône. Les deux leaders, les hon. Edouard Asselin et Hector Laferté, ont insisté sur le rôle très important que pour le Conseil législatif. "C'est une institution indispensable", ont-ils dit.

C'est l'hon. Georges Foster qui a proposé l'adoption de l'adresse, secondé par l'hon. Olier Renaud.

Jeudi soir dernier un dîner d'Etat a réuni conseillers législatifs et députés à la demeure vice-royale du lieutenant-gouverneur, à Spencer-Wood.

Les séances de l'Assemblée législative reprendront, mardi, le 20 janvier, à 3 h. Le Conseil Législatif se réunira le 28.

La solution d'hyposulfite de soude du photographe fait disparaître les taches d'iode

lomb qui ont bien voulu nous prêter leur salle pour la circonstance.

La prochaine recollection aura lieu, dimanche le 1er février, à 8.30 h. a.m. à la salle des Syndicats.

Invitation à tous.

A votre service... AVOCATS

JOHN F. WALSH, C. R. AVOCAT Bureau: Voisin de l'Hôtel de Ville ARTHABASKA, P. Q.

HORMISDAS GARIÉPY, C. R. AVOCAT & PROCUREUR ARTHABASKA, P. Q.

PIERRE BOLDUC, B.A.L.L.B. AVOCAT 162 Notre-Dame - App. 3 - Edifice Tourigny VICTORIAVILLE, P. Q.

PAUL-A. DEMERS, B.A.L.L.L. AVOCAT 195A, rue Notre-Dame VICTORIAVILLE

NOTAIRES

C. R. GARNEAU NOTAIRE ARTHABASKA, P. Q.

B. FEENEY B.A., L.L.B. NOTAIRE Syndic Licencié de faillites Vérificateur autorisé par la Commission Municipale PRINCEVILLE, P. Q.

JOSEPH HOULE NOTAIRE ARTHABASKA, P. Q.

Jean-Marie FEENEY B.A., L.S.C. NOTAIRE Cessionnaire du Greffe de Me EDGAR LALIBERTE WARWICK, P. Q.

Case postale 375 Tél: rés. 523; bur. 686

HORACE BERGERON NOTAIRE EDIFICE LABOUCHE (Voisin de la Banque Can. Nationale) 199, Rue Notre-Dame VICTORIAVILLE

DOCTEURS

Téléphone 78 C. P. 225

DR JEAN-M. BECOTTE Chirurgien à l'Hôtel-Dieu Ex-élève du New-York Policlinic RAYONS-X Bureau et pharmacie à l'ancienne résidence de l'Hon. J.-E. Perrault, rue de l'Eglise, Arthabaska

DR C.-A. GILBERT SPECIALISTE Yeux - Oreilles - Nez - Gorge Examen de la vue • Ajustement de verres et montures 197, rue Notre-Dame VICTORIAVILLE (Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

Tél: Bureau 627 Tél: Résidence 744

HENRI CHARETTE, O. D. OPTOMETRISTE 205B, rue Notre-Dame - VICTORIAVILLE

ARTHUR THIBAUT, M.D. MEDICIN - CHIRURGIEN Médecine Générale SPECIALITES: Cœur et Poumons Tél. Bur.: 5W - 183A Notre-Dame - Tél. rés.: 468 VICTORIAVILLE, P. Q.

EMILE ROY Représentant

"LA LAURENTIENNE" Compagnie d'Assurance-Vie Siège Social: Lévis Domicile: 14, rue Mercier VICTORIAVILLE

25 sept. 87

J. M. ALLIE MENUISIER - EBENISTE

Spécialité: Meubles de style antique et moderne sur commande (Edifice Jos. Fréchette) Tél. 104 Rue de l'Eglise ARTHABASKA

18 déc. 24

Chronique sportive

(Suite de la page 5)

de la Q.A.H.A., mais qu'il serait facile de faire lever, si on le désirait et aussi Labbé, gardien de buts substitut.

Hébert n'a donc que quatorze joueurs à habiller; sur cela il faut compter sur Meyer, qui n'est par de calibre, du moins pour le moment. Tout de même, il a le meilleur cerbère de la ligue, Trois solides défenses et trois lignes d'avants et un autre qu'il pourra signer. Peut-être aussi que l'on se décidera à faire revenir Vitale, mais il devra faire de grosses promesses. En somme si la malchance ne s'acharne pas trop au point de vue blessure, nous ne voyons pas comment Sherbrooke ou St-Hyacinthe et Lachine pourront battre les Tigres, au détail. Et même ce soir à Sherbrooke, et avec un club affaibli, nous croyons que Victoriaville l'emportera, car le peu de joueurs qui reste à Hébert, sont en condition et des plus combattifs.

St-Hyacinthe 10 Lachine 4

Hier soir, Les Gaulois ont défait les Rapides au score de 10 à 4, Tamminen et Gravel ont brillé pour St-Hyacinthe et Terriault a scoré trois fois pour Lachine.

CLASSEMENT PJ G P N PP PC Pts Victo 32 21 7 4 163 85 46 Sherb 27 17 9 1 130 94 35 St-Hya 26 9 13 4 95 122 22 Lachine 23 2 20 1 77 164 5

Elections municipales

Lors de la mise en nomination, la semaine dernière, les conseillers suivants ont été élus pour un prochain terme: Norbertville Antonio Poisson, réélu; Robert Létourneau, réélu; Arsène Thibeault, réélu. Chester-Nord Rosaire Laroche, élu siège No 1 Désiré Dumas, élu siège No 2 Rosaire Alain (fils de Gédéon) élu siège No 3. Chester-Est Oscar Dupuis, réélu; Omer Ouellet, réélu; Uldège Lafrance, élu.

NAISSANCE

M. et Mme Germain Houle (Gertrude Brochu), de St-Norbert d'Arthabaska, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 12 décembre et baptisée sous les prénoms de Marie-Thérèse-Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Houle, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Paul Brochu, grand'mère maternelle de l'enfant.

In Memoriam

Le 17 janvier 1948 décédait à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, après une longue maladie, Mme Wilfrid Allard, née Rose-Emma Beaulieu, âgée de 42 ans.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin, à 9.30 hrs à Princeville.

Outre son mari, M. Wilfrid Allard, elle laisse cinq enfants: Germaine (8 ans), Irma (6 ans), Annette (5 ans) Raymond (3 ans), Lilliane (11 mois), tous de Princeville. Elle laisse aussi dans le deuil son père, M. Désiré Beaulieu, de Victoriaville, quatre sœurs: Soeur Imelda de Jésus, des SS. Missionnaires de N.-D. de La Salette, France, Soeur Marie-d'Egypte, des SS. de Sainte-Anne, Worcester, Mass., Mlle Diana Beaulieu, Nicolet, Mme Hervé Alain (Imelda) de Victoriaville; quatre frères, Octave de Baltimore, Md., Adélar, de Holyoke, Mass., R. P. Désiré, (Lionel), Franciscaïn de Montréal, Alphonse, d'Arthabaska.

La défunte laisse encore plusieurs beaux-frères et belles-sœurs et d'autres parents.

La messe des funérailles fut chantée par le R. P. Désiré, O.F.M., frère de la défunte. Plusieurs témoignages de sympathies ont été offerts à la famille de la défunte.

Que son âme repose en paix!

La famille Wilfrid Allard remercie tous ceux qui lui ont offert des marques de sympathies à l'occasion de ce grand deuil.

*Saveur  
Délicieuse*  
— Scellée à Vide



**CAFÉ  
"SALADA"**

**La colonne de beauté**  
dirigée par  
**Cousine Blanche**  
Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



**Le massage comme moyen de réduire les parties trop grasses du corps**

Il est nombre de femmes dont le poids total n'excède pas la moyenne pour une personne de leur âge et de leur taille, mais qui, cependant ont un buste débordant, un visage trop rond, des jambes trop grasses. Elles ne souffrent pas d'obésité et par conséquent les diètes amaigrissantes, dont l'effet est général, ne s'appliquent pas.

Le traitement qui se recommande le plus est le massage avec une crème amaigrissante à base d'iode qui fait résorber la graisse "mal placée", qui la répand sur une surface plus grande ou la fait disparaître. Mais ce n'est pas là un traitement, qui fait effet du jour au lendemain... il faut du temps, de la patience. Vous avez mis des années à accumuler cette graisse mal placée, il ne faut pas s'attendre à faire disparaître presque par magie cet excès de graisse... d'autant plus (et cela est surtout vrai pour le visage) que la peau se rétrécira plus lentement que les tissus adipeux qu'elle couvre. Naturellement ce traitement ne s'applique qu'aux surfaces comparativement petites - mais s'il s'agit du siège, des cuisses et de surfaces plus considérables il faut recourir aux bains chauds aux sels d'Epsom.

Rendez-vous d'abord compte si vous êtes réellement disproportionnée. Mon tableau sur les mesures proportionnelles à votre taille que comporte mon feuillet sur l'obésité, vous renseignera parfaitement. Faites-m'en la demande (accompagnée d'un timbre de 4c.) et je vous l'adresserai aussitôt. Adressez votre lettre simplement à Cousine Blanche, 294, rue Ste-Catherine ouest, Montréal.

Et si vous avez d'autres problèmes de beauté qui ne se rapportent pas à l'obésité, faites-m'en part et je vous indiquerai ce qu'il faut faire. Mon principal souci est de vous renseigner - aussi, n'hésitez pas à me soumettre vos problèmes qui se rapportent à votre beauté.

*Cousine Blanche*

**'Vieux à 40, 50, 60?'  
— Pas Du Tout, Monsieur**

Obtenez votre Age! Des milliers sont pleins de jeunesse à 70. Écrivez de vous "trousser" avec Oxyres. Contient le tonique contre cette fatigante, petite sensation d'épuisement causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifient de "vieux". Paquet 25 c. seul. 50c. traitement. Écrivez aujourd'hui même les Tablettes Toniques Oxyres pour nouvelle vigueur et forte sensation d'avoir rayonné de plusieurs années. Ne vendez dans toutes les pharmacies, partout.

LISEZ ET FAITES LIRE  
NOTRE JOURNAL

**Recettes**

**LES POMMES**

Chaque bouchée est un régal

On a estimé la récolte de pommes canadiennes pour 1947 à quinze millions de boisseaux. Cette estimation ne comprend pas le grand nombre de boisseaux cultivés pour la consommation domestique sur les fermes et les petits vergers. A tout événement, c'est l'une des plus grosses récoltes jamais produites.

Si nous songeons qu'une proportion relativement petite de ces pommes a été exportée, nous comprendrons qu'une quantité considérable de pommes seront consommées cet hiver au Canada.

On a tant parlé des pommes qu'elles n'ont besoin d'aucune réclame particulière. Les bonnes pommes s'annoncent d'elles-mêmes sur le marché comme sur la table. La plupart des hommes préfèrent une bonne tarte aux pommes comme dessert.

Presque toutes les variétés de pommes d'hiver cuisent bien et peuvent être utilisées de centaines de façons.

Voici trois recettes que proposent les économistes ménagères de la section des Consommateurs, ministère fédéral de l'Agriculture.

**POUDING DE FARINA ET DE COMPOTE AUX POMMES**

- 2 oeufs
- 2 tasses de farine cuite
- 1 tasse de compote aux pommes, non sucrée
- 1 cuillerée à thé de cannelle
- Quelques grains de muscade (au goût)
- 1/3 tasse de sucre brun
- 1 cuillerée à thé de vanille.

Séparez les oeufs, battez les jaunes et ajoutez la céréale, la compote aux pommes, les épices, le sucre et la vanille; battez parfaitement. Incorporez les blancs d'oeufs battus en neige ferme. Versez dans une casserole bien graissée, qui va au four, placez-la dans une casserole d'eau chaude et pochez dans un four modéré, 350 F., jusqu'à ce qu'ils soient pris, environ 35 minutes. Six portions.

**POUDING AU PAIN ET AUX POMMES**

- 2 jaunes d'oeufs
- 4 cuillerées à table de sucre
- Pincée de sel
- 1/4 tasse de miettes de pain ou de biscuits au soda
- 1/8 cuil. à thé d'épices (cannelle, muscade ou pincée

**Association de sécurité**

En reconnaissance de leurs vingt années dépensées à la cause de la prévention des accidents, messieurs Ernest J. Hénault et Eldège Fontaine, employés des Associations de Sécurité de la Province, reurent chacun une jolie montre-bracelet des mains du colonel Arthur Gaboury, gérant général de l'Association du Québec pour la Prévention des Accidents du Travail, lors du dîner annuel des membres du personnel, donné hier en l'hôtel Mont-Royal.

Ces deux employés font partie du personnel des quartiers-général de l'Association et, comme le notait le colonel Gaboury, tous deux ont été témoins du considérable essor donné à la sécurité dans la Province de Québec.

En s'adressant aux membres du personnel le colonel Gaboury déclarait qu'il est essentiel pour tous de réunir leurs efforts pour la cause commune et qu'il faut à tout prix que, tout comme par le passé, tous accordent à l'avenir la même collaboration pour le plus grand bien de l'humanité.

L'honorable monsieur C.-J. Arcand, ancien ministre du travail, et monsieur J. Denis Perrault, le président de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec, portèrent aussi la parole. Le dîner était sous la présidence du Colonel Gaboury.

- de clous de girofle)
- 2 blancs d'oeufs
- 3 pommes moyennes
- 2 cuillerées à table de sucre.

Battez les jaunes d'oeufs, ajoutez les 4 cuillerées à table de sucre et le sel, battez. Ajoutez les chapelures et les épices puis incorporez les blancs d'oeuf battus en neige ferme. Pelez les pommes, enlevez les coeurs et tranchez-les; placez-les dans une casserole qui va au four. Saupoudrez avec les deux cuillerées à table de sucre qui restent et versez le mélange aux oeufs à la surface. Faites cuire dans un four modérément lent, 325 F., pendant 35 minutes ou jusqu'à ce que les pommes soient tendres et faites délicatement dorer la surface. Six portions.

**SUPREME DE POMMES CUITES AU FOUR**

- 3 grosses pommes (rouges de préférence)
- 1/3 tasse de sucre
- 1 tasse d'eau
- 3 cuillerées à table de viande jambon.

Lavez les pommes et coupez en deux sur le travers; enlevez les coeurs ayant soin de ne pas fendre les pelures. Faites bouillir le sucre et l'eau pendant 5 minutes. Arrangez les pommes dans une casserole profonde qui va au four. Remplissez la cavité de chaque pomme, de viande hachée ou de Jambon, et versez le sirop. Mettez un couvercle et faites cuire dans un four modéré, 350 F., jusqu'à ce qu'elles soient tendres, environ 25 minutes. Mettez les pommes dans les plats de service et faites bouillir le sirop jusqu'à ce qu'il soit légèrement épais. Versez-le sur les pommes et faites refroidir. Six portions.

**Résultat d'enquête**

L'Institut canadien de la plomberie et du chauffage vient de faire un relevé de la situation de la construction des habitations dans tout le pays pour arriver à la conclusion que les travaux de construction de quarante pour cent des maisons que les propriétaires canadiens ont décidé de faire bâtir sont en cours ou à la veille de commencer.

Le plus grand nombre de ces propriétaires qui ont arrêté les plans de leur maison se proposent d'y aménager deux salles de bain et salles de toilette ou plus. La moitié d'entre eux préfèrent placer ces pièces au rez-de-chaussée

**la santé AU CANADA**

**EFFORTS CONJOINTS**

Quoique, lors de la Confédération en 1867, quand les premières provinces se sont unies, l'administration de l'hygiène et sa répartition entre les autorités fédérales et locales au Canada n'ait été tracée que dans ses grandes lignes, des administrations prévoyantes qui se sont succédées sur les plans fédéral et provinciaux ont érigé de vastes et efficaces structures hygiéniques comportant un minimum de chevauchement.

Les services de traitement et de santé en général sont demeurés la responsabilité primordiale des provinces, comme on l'entendait. A son rôle constitutionnel d'empêcher l'importation des maladies et leur propagation au Canada, le gouvernement fédéral a ajouté plusieurs services qui apportent des directives et de l'aide aux autorités locales dans leurs problèmes spécifiques.

**LA BONNE VOIE**

On reconait qu'un bon physique, une bonne santé, de bonnes habitudes dans le manger, le sommeil et l'exercice, favorisent l'épanouissement d'une personnalité agréable. D'un autre côté, la violation constante des lois de la modération dans le travail, la nourriture, le repos et la récréation amène l'inquiétude, l'incompétence et la mauvaise santé.

Se rendant compte de ces faits, les hygiénistes du Canada, pour servir le public, empêchent tous les systèmes d'information pour faire connaître les voies de la santé et du bonheur.

**PLAISIRS ET LOISIRS**

Les loisirs ne sont pas un luxe: il faut les gagner. Faites-les donc travailler pour vous et vous rapporter des dividendes, disent les hygiénistes. On conseille aux Canadiens d'employer leurs loisirs intelligemment, d'occuper leurs heures libres, toujours plus nombreuses, à des passe-temps eth des distractions qui donnent satisfaction et contribuent à une vie bien équilibrée et hygiénique.

Les médecins déconseillent les exercices violents et spasmodiques, mais suggèrent que chacun s'efforce de trouver des sphères d'activité s'adaptant aux goûts et aux moyens individuels, pour les heures de loisir.

**PRENEZ GARDE**

Prenez garde! Votre santé est peut-être menacée par le sac ou la boîte dans laquelle vous emportez votre repas du midi. Si votre repas est préparé à la maison, assurez-vous un emballage hygiénique.

Un bon repas, naturellement, comprend du lait, des fruits ou des légumes ou les deux, de la viande, du poisson, de la volaille, des oeufs, du fromage, des pois ou des fèves, et du pain beurré "Approuvé-Canada" (ou de blé entier). Si vous ne pouvez apporter tout cela au bureau ou à l'atelier, faites en sorte d'obtenir ce qu'il vous faut à l'endroit où vous travaillez.

et le quart environ au premier étage. Les autres veulent les avoir au sous-sol ou au deuxième.

L'Institut fait observer que cete analyse des réponses reçues indique qu'on s'écarte des habitudes courantes, car l'enquête a établi que les salles de bain se trouvent au premier étage dans près des deux-tiers des maisons au Canada.

Plus de 68 pour cent des propriétaires qui projettent d'installer de cuves pour la lessive dans leur nouvelle maison les placeront au sous-sol. Les autres les feront poser au rez-de-chaussée ou sont indécis. Le relevé a aussi montré qu'un bon nombre des nouvelles habitations seront munies de deux ouvriers afin de faciliter le lavage des vêtements.

**CADEAUX DE NOCE PRINCIPERS**



FABRIQUEES AU CANADA, les couvertures de Mérinos superfin, ci-dessus, seront présentées en cadeau à la princesse Elizabeth, de la part de la "Canadian Woollen and Knit Goods Manufacturers Association". Les couvertures, au nombre de huit, sont ornées de satin. Mlle Iona Routley, employée des Trans-Canada Airlines, vérifie le colis avant qu'il soit déposé à bord d'un appareil "North Star" des T.C.A., à destination de l'Angleterre.

**Ce qu'il faut pour réussir.**

On dit fréquemment aujourd'hui que pour réussir dans la vie il suffit d'avoir de l'audace et surtout de l'argent. Un bon matin, voilà qu'un pauvre gueux se décide d'acquiescer une fortune et s'il ne craint rien, ne recule devant aucune manoeuvre, il réussit. Cette conception toute matérielle du succès, de la réussite ne devrait pas être la grande préoccupation des jeunes qui se préparent à entrer dans la vie. Les qualités requises pour réussir dans une carrière ne sont ni l'audace, ni la fortune, mais bien la formation intellectuelle et morale. Voici un passage d'une oeuvre du R. P. Alcantara Dion, O.F.M., où il montre

que rien ne pourra jamais remplacer la culture générale comme excellente préparation à la vie:

"Ce qui importe le plus et qui importera toujours le plus pour entrer dans une carrière et y réussir, c'est d'abord la culture générale; l'acquisition des qualités humaines, des vertus, de l'intelligence, du coeur, de la volonté. Vous le savez, pour faire fonctionner un manège, il suffit du poids brut d'un animal. Pour faire avancer une science, pour gouverner un pays et le conduire sagement vers ses destinées, il faut en outre de la science acquise la plus poussée, la constance dans l'effort, le dévouement à une cause, la patience dans le travail, l'honnêteté scientifique, l'honnêteté tout court, la volonté absolue d'arriver."

LA VIE EN PAS DE MEILLEURE AU MONDE



**COMME GRAND-B 3 SAVEURS**  
SPEARMINT / PEPPERMINT / WILD CHERRY

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX en boîtes ou en paquets

**Le THÉÂTRE FORD**  
COMMANDITÉ PAR LA SOCIÉTÉ FORD DU CANADA

présente  
**"Une Femme dans la Nuit"**  
en vedette  
**YVETTE BRIND'AMOUR  
ROLAND CHENAIL**

**LE 29 JANVIER**  
de 9 h. à 10 h. p.m., par le poste  
**C. B. V.**  
et par le réseau français de  
**RADIO-CANADA**

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.

*La Vie est Belle!*



"Depuis mon premier biberon, le sirop de blé d'inde Crown Brand fait partie de mon régime quotidien. Certes, cela me convient magnifiquement, et la vie est belle... mais pas encore autant que pour mes aînés. Ils ont bien plus de veine, eux, car maman leur sert quantité de mets arrosés de sirop de blé d'inde Crown Brand. Elle s'en sert même pour sucrer maintes recettes. Ah! que j'ai hâte de grandir pour me régaler, moi aussi, de crêpes et de gaufres couvertes de délicieux Crown Brand! Si c'est aussi bon qu'avec mes céréales—mmmmmm!"

Depuis longtemps les médecins recommandent l'emploi du sirop de blé d'inde Crown Brand comme excellent hydrate de carbone pour favoriser l'assimilation du lait chez les nouveau-nés.

**SIROP DE BLÉ D'INDE CROWN BRAND**  
THE CANADA STARCH COMPANY LTD.  
MONTREAL - TORONTO



Aussi manufacturées de la fécula de maïs Canada

**Dactylographes portatifs**

deux marques connues

**REMINGTON**

Modèle De Luxe

Vendu dans sa propre mallette, ce modèle "Remington" est indispensable aux dactylos de profession comme à tous ceux qui ont à correspondre fréquemment par affaires... mais aux étudiants ayant des devoirs, des thèses à préparer.

VENEZ VOUS FAIRE EXPLIQUER SES AVANTAGES

**\$79.75**



**"LE NEW REMINGTON STANDARD"**

13 pouces de CHARIOT - Silencieux

Rapide comme l'éclair, il est de belle apparence et de fabrication moderne. Idéal pour les travaux des élèves, des étudiants, étudiants... Toute la famille l'appréciera. C'est un achat à faire maintenant pour plusieurs années à venir. Vendu par

**\$202.75**

**Librairie de "L'Union"**  
ARTHABASKA

# Le COIN des CULTIVATEURS

La Coopérative Fédérale de Québec fournit les communes, toutes subsides par les marchés.

**BEURRE**  
La semaine dernière, ce marché a été hésitant et erratique.

Au cours des derniers jours, les prix ont subi une baisse en relation des prix maximum de vente, en vigueur, à compter du 19 janvier 1948 et fixés par une récente ordonnance (A-2468) de l'Administrateur des Produits Alimentaires.

Le prix de remise aux producteurs pour le beurre No 1 pasteurisé en pain solide de 56 livres est fixé à 67c. la livre, f.à.b. point de livraison.

**FROMAGE**  
La distribution du fromage fabriqué le ou après le 1er décembre 1947, est permise sur notre marché domestique.

Les arrivages sont peu abondants et la demande est active au prix actuel.

**VOLAILLES VIVANTES**  
Poulets à rôtir: Les arrivages sont limités. La demande est active et les prix sont fermes.

Poulets à griller: Les arrivages sont presque nuls. La demande est bonne et les prix sont fermes.

Poules: Les arrivages sont modérés. La distribution est régulière et les prix sont stables.

**VOLAILLES ABATTUES**  
Poulets: Les oiseaux pesant 5 livres et plus et de bonne qualité sont toujours recherchés et les prix sont fermes.

L'offre d'oiseaux de pesantier moindre est assez abondante et les prix sont stables.  
Poules: L'offre est abondante. La demande est un peu plus active et les prix sont stationnaires.

Dindes: L'offre est abondante. La demande est maintenant limitée et les prix sont stationnaires.

**OEUFs**  
Montréal et Québec: Les arrivages excèdent les besoins domestiques. Cependant, la livraison du surplus disponible pour l'exportation contribue à maintenir les prix.

Nous tenons à signaler qu'à compter du 28 janvier, les prix des oeufs destinés à l'exportation, selon l'entente conclue entre le Ministère Britannique des Vivres et le Gouvernement canadien, seront acceptés par l'Office des Produits Spéciaux à .03½ la douzaine de moins que les prix actuellement en cours.

**POULETS VIVANTS**  
"A rôtir"  
Plymouth Rock Barrés  
A 29½c  
B 27½c  
C 25½c  
Rouges, blancs et croisés  
A 28½c  
B 26½c  
C 24½c  
"A Griller"  
Toutes couleurs  
A-2½ lbs à 3½ lbs 28c  
B-2½ lbs à 3½ lbs 26c  
C-2½ lbs à 3½ lbs 24c

**POULES VIVANTES**  
Toutes races, sauf Leghorn  
A 22½c  
B 20½c  
C 18½c  
Race Leghorn  
A 14c  
B 12½c  
C 11c

**JEUNES DINDES VIVANTES**  
Mâles  
A 33c  
B 31c  
C 29c  
Femelles  
A 33c  
B 31c  
C 29c

**POULETS ABATTUS**  
"Engraisés au lait"  
A-5 lbs et plus 35½c  
B-5 lbs et plus 33½c  
"Sélectionnés"  
A-5 lbs et plus 33c  
B-5 lbs et plus 31c  
C-5 lbs et plus 25c

**POULES ABATTUES**  
A-5 lbs et plus 26c

B-5 lbs et plus 24c  
C-5 lbs et plus 21c

**JEUNES DINDES ABATTUES**  
Mâles  
A-17 lbs et plus 37c  
B-17 lbs et plus 37c  
C-17 et plus 33c

Mâles  
moins de 17 livres  
A 41c  
B 39c  
C 36c

Femelles  
Moins de 17 livres  
A 44c  
B 42c  
C 36c

**OIES ABATTUES**  
A 44c  
B 42c  
C 36c

**LAPINS VIVANTS**  
Angora-5 lbs et plus 18c  
Autres races-5 lbs et plus 20c

**COQS VIVANTS** 13c  
N. B.—Les oiseaux de pesantier moindre et de mauvaise qualité qui n'entrent dans aucune des catégories indiquées seront payés le prix qu'il nous sera possible d'obtenir.

**OEUFs NON CLASSES**  
Prix nets — F.A.B. Montréal  
Caisse retournée

A—Gros 48½c  
A—Moyens 41½c  
B 41½c  
A—Poulettes 36½c  
C 19½c

**BEURRE FRAIS**  
No 1 pasteurisé 67½c  
No 2 pasteurisé 66½c  
No 3 pasteurisé 65½c

**FROMAGE BLANC**  
Fabriqué le ou après le 1er décembre 1947.  
No 1 35c  
No 2 34½c  
No 3 34c

F. A. B. point d'expédition de la fabrique.  
N. B. Ces prix sont nets, les frais de vente et d'entreposage ayant été déduits.

**ANIMAUX VIVANTS**  
Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 19 janvier 1948 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec Limitée.

**PORCS**  
Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 5 janvier 1948, par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

A 28.50-28.75  
B1 28.10-28.35  
B2 27.85-28.10  
B3 27.50-27.75  
C 26.50-26.75  
D 26.25-26.50  
Léger 26.60-26.85  
Lourd 26.00-26.25

Extra lourd 196-215 lbs 23.50-23.75  
216 et plus 19.50-19.75  
Blessé A leur valeur  
Truie 18.00  
Demi-castrat 22.00-22.25  
Verrat en vie 10.00-11.00  
Verrat mort 14.00-15.00

Les octrois du gouvernement fédéral aux montants de \$2 sur les A et de \$1 sur les B1 sont payés par mandats attachés aux certificats de classification.

**VEAU DE LAIT**  
Choix 22.00-23.00  
Bon 20.00-21.00  
Moyen 18.00-19.00  
Commun 13.50-14.00  
Veaux d'herbe 10.00-11.50

**AGNEAUX DU PRINTEMPS**  
Non classifiés 16.00-16.50  
Commun 12.00

**MOUTONS**  
Bon s 9.00  
Commun 4.00

**BOUVILLONS**  
Choix 16.00-16.50  
Bon 14.50-15.00  
Moyen 13.50-14.00  
Commun 9.00-11.00

**TAURES**  
Choix (type à boucherie) 14.50-15.00  
Bonne 13.50-14.00  
Moyenne 12.00-12.50  
Commune 8.50-9.00

**VACHES**  
Choix (type à boucherie) 11.50-12.00  
Bonne 10.00-10.50

Moyenne 9.00-9.50  
Commune 7.50-8.00  
Très Comm. 6.00-7.00

**TAUREAUX**  
Choix (type à boucherie) 11.50-12.00  
Bon 10.00-11.00  
Moyen 9.00-9.50  
Commun 8.00-8.50

## Le rôle de la coopérative du bétail dans la vente des animaux vivants

La Coopérative Canadienne du Bétail de Québec est une organisation qui a pour objet la vente des animaux vivants pour le compte des cultivateurs. Elle a été instituée et maintenue jusqu'à aujourd'hui uniquement pour venir en aide aux producteurs et leur permettre d'obtenir la pleine valeur de leurs produits. C'est là sa raison d'être. Et plus on se rendra compte de la valeur des services qu'elle a rendus dans le passé et de l'importance de ceux qu'elle est appelée à rendre dans l'avenir, plus on la soutiendra afin qu'elle soit forte, influente et, partant, capable de mieux servir les intérêts de la classe agricole.

Bien que soumise aux mêmes restrictions et aux mêmes règlements que les maisons à commission opérant sur les marchés publics, la Coopérative Canadienne du Bétail vient cependant en contact plus intime avec le cultivateur, parce qu'elle vend directement pour son compte et parce qu'elle lui transmet un paiement qui reflète exactement les conditions de la vente. La Coopérative s'applique encore à entretenir des relations très étroites avec le producteur par les précieux renseignements qu'elle lui fournit chaque semaine sur les conditions du marché.

Les animaux consignés à notre organisation sont reçus par les employés des cours à bestiaux et placés par eux dans des enclos, suivant leur espèce. Dès qu'ils sont vendus, ils sont pesés par des peseurs experts à l'emploi des Montreal Stock Yards. Ces hommes ont subi un entraînement approprié et leur compétence est bien établie.

Les bêtes à cornes, les veaux, les agneaux et moutons sont classifiés et vendus suivant leur qualité, en tenant compte du poids, de la conformation et de l'état de chair.

Les ventes de la Coopérative Canadienne du Bétail sont toujours faites sur le marché public, le seul endroit où la concurrence puisse s'exercer librement. Ces ventes se font un peu comme à l'enchère, c'est-à-dire au plus haut enchérisseur, par des vendeurs avisés et possédant de longues années d'expérience dans le commerce des animaux vivants. Les intérêts du producteur sont donc protégés par des hommes compétents qui ont un pouvoir de marchandage aussi grand que les acheteurs des grandes maisons de saison.

Voici ce que dit M. L.-A. Lamphere, propagandiste de la Coopérative Centrale en gros, de Superior, Wisconsin, sur le rôle des agences coopératives de vente, dans son article publié dans la revue américaine, "The Cooperative Shipper":

"Le but ultime de la vente en coopération est de créer des agences possédées et contrôlées par les producteurs d'animaux vivants. Une pareille agence a vraiment à coeur les intérêts des cultivateurs. Il ne s'agit pas tant ici de connaître le taux de la commission de vente que le surplus que les animaux sont susceptibles de rapporter sur le marché. Une autre intention digne de mention est celle de gagner en tout temps un service efficace de vente.

Une agence de vente en coopération est encore le meilleur palliatif contre la spéculation dont un trop grand nombre de cultivateurs

ont malheureusement été victimes dans le passé et le sont encore trop souvent de nos jours. Les producteurs peuvent donc maintenant expédier leurs animaux avec confiance à leur propre organisation de vente, sachant que leurs sujets sont vendus au plus haut prix qu'il est possible d'obtenir sur le marché et qu'ils évitent par le fait même de payer les profits parfois mirobolants à des spéculateurs à ou des commerçants."

Il est à noter que la Coopérative du Bétail n'achète pas les animaux pour les revendre ensuite avec profit comme le font certains individus qui vont solliciter nos expéditeurs. Elle ne spécule donc pas avec les animaux des cultivateurs mais s'efforce tout simplement d'en réaliser la pleine valeur en vendant au plus haut enchérisseur. El-

le n'est pas non plus le représentant d'un ou de plusieurs acheteurs, pour diminuer ou même annuler la concurrence qui devrait normalement s'exercer entre eux et partant influencer le marché à la baisse.

Un autre but qui est aussi très important, c'est diffuser l'information de toute dernière heure sur les conditions du marché. Ces renseignements sont transmis, soit par la radio, soit par la voix des journaux, soit par des commentateurs spéciaux qui n'ont d'autre but que de tenir les cultivateurs au courant des tendances du marché afin qu'ils puissent effectuer leurs ventes en conformité des exigences du commerce.

Plus la Coopérative du Bétail reçoit d'animaux, plus elle est capable de protéger ses expéditeurs. De là vient la nécessité d'accroître les consignations qui lui sont faites afin qu'elle puisse exercer un contrôle plus grand sur la vente des animaux vivants et

### Tingwick

—Le 27 décembre, M. le Curé E. A. Champoux bénissait le mariage de Mlle M.-Claire Lambert avec M. Ena Gagnon. MM. Mastai Lambert et Cyrille Gagnon servaient de témoins aux nouveaux époux qui demeureront parmi nous. Nos voeux de bonheur.

—Le même jour un libéra fut chanté pour le repos de l'âme de M. Richard Moreau, décédé à Warwick. Ses restes reposeront à côté de ceux de ses deux premières épouses.

—Le 31 décembre, service et sépulture de M. Johnny Charette, époux de Lucia Paradis. Après un certain stage à l'hôpital, il est revenu mourir au milieu de ses enfants.

Le service fut chanté par M. E. A. Champoux, curé, assisté de MM. les abbés Al-

J.-E. BISSON, agronome. Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée

fred Bernier, assistant curé à Arthabaska, et Donat Boisvert, vicaire.

—Arbre de Noël: Comme par les années passées, nos Chevaliers de Colomb ont pris l'initiative de distribuer différents cadeaux à tous les enfants de la paroisse.

Le dépouillement de l'arbre de Noël se fit sous la présidence de notre curé, et aux acclamations d'une foule nombreuse et joyeuse.

—Patinoire: Nos joueurs de hockey et la jeunesse s'en donnent à coeur joie tous les soirs au son du radio. Le jour des Rois, M. le Curé en fit la bénédiction.

—Divers: Au ours d'une partie de cartes donnée par les Chevaliers de Colomb, on fit râler un magnifique Radio, marque Victor. Le billet gagnant échoua à Mlle Irène Plourde, de Kingsey Siding.

—De passage à Tingwick: Mlle Marie-Anne Bernier, ménagère au presbytère d'Arthabaska, en vacances dans sa famille.

—La Rév. Mère Siméon, (Suite à la page 5)

# Plymouth est maintenant muni des nouveaux pneus Super Cushion

**UN AUTRE TRAIT DE QUALITÉ DE VOITURE DE HAUT PRIX !..**

COMPAREZ LES AUTOS SUR LE NOMBRE DE TRAITS DE QUALITÉ	
LES AUTOS DE HAUT PRIX EN ONT	21
Maintenant PLYMOUTH EN A	20/21
L'AUTO #2 EN A	9
L'AUTO #3 EN A	8

**Les Roues Jantes-Sécurité et les Pneus Super-Cushion Plymouth Offrent un Roulement plus doux... plus sûr**

Le porteur Super-Cushion est une innovation scientifique qui apporte une puissance de traction — grand millage.

Les Roues Jantes-Sécurité Plymouth et les Pneus Super-Cushion forment une splendide paire en fait de sécurité — plus de protection en cas d'une crevaisson.

Les pneus Super-Cushion portent un volume d'air 26% plus gros, mais ils n'exigent qu'un volume de 24 livres.

Ces Super-Cushions sont comme des oreillers... ils réduisent la vibration et amortissent les secousses et les bruits. C'est le premier qui absorbe les chocs latéraux d'une manière satisfaisante.

Plymouth apporte un autre trait de qualité — cette fois, ce sont les nouveaux pneus Super-Cushion. Ces nouveaux pneus, montés sur les Roues Jantes-Sécurité Plymouth ont porté le degré de sécurité à un standard beaucoup plus élevé. Les Super-Cushion sont plus gros mais plus moelleux que les pneus ordinaires. Leur puissance de traction est plus grande de sorte que vous pourrez manier votre Plymouth avec plus d'aise — et ces pneus sont l'équipement STANDARD pour tous les modèles.

Avec les Roues Jantes-Sécurité Plymouth, il est presque impossible à un pneu de sortir de la jante dans un cas de crevaisson. Les pneus Super-Cushion portent 26% plus de volume d'air mais n'ont qu'une pression maxima de 24 livres — ceci veut dire une pression d'air moins forte, par conséquent moins de chance de "chauffer", et moins de chance d'une crevaisson. Cette combinaison de pneus sur-coussinés et de Roues Jantes-Sécurité Plymouth, ajoutée à la répartition scientifique du poids de la voiture, vous accorde un roulement plus doux — quelque chose de neuf — et une sécurité en rien comparable à ce qui existait auparavant.

Il ne faut pas oublier que les Roues Jantes-Sécurité et les pneus Super-Cushion constituent l'équipement STANDARD pour tous les modèles Plymouth. Plymouth est, tout étant compris, la voiture qui vous offre le plus de "qualité" pour votre argent.

**Considérez ces Caractéristiques Plymouth**

**Conception et Fabrication de Chrysler!**

Nouveaux freins Hydrauliques Sécurité • Montage Fourch-flottant breveté de Moteur pour amortir la vibration • Nouveau starter avec bouton sur le tableau • Roues Jantes-Sécurité pour protection en cas de crevaisson • Éliminateur du balancement à l'avant • Carrosserie Tour-Adler • Sécurité • Pare-chocs Type-Protecteur • Commande Hotchkiss pour démar- rages et arrêts plus doux • Platons en Aluminium • Organoes Superflex • Nouveau Filtre à Gazoline.

**Lucien Cote, vendeur, Notre-Dame, Victoriaville, P. Q.**  
**TELEPHONE 391**

# NOUVELLES DE VICTORIAVILLE

—M. Stanislas Dumont, de Roberval, était de passage chez sa soeur, Mme Germain Lacourcière.

—M. et Mme Charles Gendreau, de New-Carlisle, sont venus passer une quinzaine en notre ville chez M. Ena Fréchette.

—Mlle Charlotte Gilbert ainsi que ses frères Jacques et Claude sont retournés à Québec où ils continueront leurs études après avoir passée une quinzaine dans leur famille.

—M. Gérard Desjardins, de Montréal, était de passage à Victoriaville, ces jours derniers.

—Mlle Dolorès Bergeron est revenue d'un voyage à Shawinigan où elle a visité des parents et amies.

—Mme J. Desharnais, accompagnée de sa fille Laurette, ont passé quelques jours à New-York et à Sherbrooke où elles ont rendu visite à des parentes religieuses.

—Le Rév. Frère Victorien, du Collège de Sherbrooke, a passé quelques jours en visite chez les RR. FF. de l'Académie St-Louis de Gonzague.

—M. et Mme Jean-Marie Filteau ont passé quelques jours à Montréal où ils ont visité des parents et amis.

—Mlle Gilberte Giroux était de passage à Sherbrooke ces jours derniers, l'invitée de Mlle Germaine Gagné.

—Me L. Flantin, de Québec, était de passage à Victoriaville, en fin de semaine.

—Mme Arthur Simpson, de Vancouver, est venue passer quelque temps en notre ville chez ses parents, M. et Mme W. Hamel.

—L'honorable Juge L. Cannon, de Québec, est venu siéger quelques jours à Arthabaska.

—M. et Mme Philippe Larocque, de Warwick, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Edgar Laroche.

—M. Marcel Martin, de Montréal, était de passage à Victoriaville, chez M. et Mme Eugène Gauthier.

—M. et Mme J. L. Boucher, de Victoriaville, sont allés à Montréal reconduire leur jeune fille Mercédès au couvent de l'Assomption où elle terminera son année scolaire.

—Mlle Laurette Houle est revenue d'un voyage d'une quinzaine chez sa mère, Mme J. A. Houle, de St-Grégoire.

—M. et Mme Jean Hinse ainsi que Mlle Antoinette Houle sont allés à Montréal ces jours derniers où ils ont visité des parents et amis.

—M. et Mme Arnould Bourbeau, de St-Hyacinthe, étaient de passage en notre ville la semaine dernière.

—M. Lionel Provençal, ex-membre F.M.R., Mme Provençal, Georgette et Ginette Provençal, Antoinette St-Sauveur et Paul-Emile Paquette, tous de Montréal, étaient de passage et hôtes de M. et Mme Alfred Lauzon, de Victoriaville.

—M. et Mme Paul Fréchette, de St-Hilaire, ont passé la fin de semaine chez Mme J. Arthur Tourigny.

—Mlle Jeannine Nadeau, de Victoriaville, est retournée au New-Hampshire, pour y continuer ses études.

—M. et Mme J. Armand St-Pierre sont revenus de leur voyage d'une semaine aux Etats-Unis où ils sont allés visiter M. et Mme J. P. Parras.

—M. et Mme Alfred Lauzon ont passé le Jour de l'An à Montréal. M. Lauzon a été se rapporter à son vieux régiment les F.M.R., de Montréal, où il a rencontré de bon vieux camarades de 1914 ex R.S.M.

—MM. Raymond et Gustave Croteau, de St-Paul de Chester, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Robert Courtois et autres parents à Victoriaville.

## Chronique Sportive

Par Marcel Clavet

### Quatre équipes

L'effectif de la Ligue Provinciale, comme nous l'avons révu, dans une édition antérieure, est réduite à quatre clubs, avec le retrait des Cougars de Cornwall. Maintenant il est à espérer que tout en restera là, et que Lachine demeurera dans le Circuit du Président Ernest Conte.

Il reste maintenant à refaire le calendrier des joutes encore une fois. Le retrait des Cougars place les Rapides de Lachine dans une situation peu encourageante, car en plus de perdre la majorité de ses points dans le classement, il ne lui en reste que 5, soit une victoire sur Sherbrooke et St-Hyacinthe, de même qu'une partie nulle avec ces derniers.

Lachine aura de plus à jouer plusieurs joutes d'ici la fin de la saison pour en avoir autant que les autres, se faisant enlever du classement treize parties contre Cornwall, contre St-Hyacinthe, sept joutes, Sherbrooke six parties et Victoriaville cinq.

Pour compléter un calendrier de 31 parties pour les joutes locales, des Tigres qui en ont 20 de jouées à date, il faudra faire une cédule de neuf joutes contre chaque club, ce qui donnerait aux Tigres encore 11 joutes ici et 11 au dehors, soit 5 ici et 3 à Sherbrooke contre le St-François; trois à St-Hyacinthe et quatre ici contre les Gaulois; et 4 ici et cinq à Lachine contre les Rapides. Ces derniers, toutefois, pour avoir le même avantage d'obtenir le même nombre de points dans le classement devront jouer chez eux des parties de quatre points.

Le grand nombre de joutes qu'ils auront à jouer, et en jouer moins, car il leur faudra jouer 32 parties pour en avoir 53 comme les autres. Sherbrooke, de son côté, en aura 27 à jouer, dont treize à l'étranger, et 14 chez eux.

Les Tigres, eux, auront 22 parties à jouer dont 11 ici et 11 à l'étranger, les Gaulois de St-Hyacinthe en auront 29 à jouer dont seize à l'étranger et treize chez eux, c'est ce qui arrangerait le mieux les choses et ferait une cédule passable.

Autrement, il y a toujours moyen de composer une série de parties quelconque, ce qui ne serait en somme que des parties d'exhibition et délaisser Lachine plus souvent pour se rabattre plus souvent contre Sherbrooke et St-Hyacinthe.

En tous cas, ce ne sera pas facile d'arranger les choses pour donner l'avantage à tous les clubs, et le faire avec un semblant d'allure et d'équité, tant que pour les clubs que pour le Public, qui aime mieux une cédule de quelque manière qu'elle soit, mais une cédule qu'il pourra consulter et qui lui dira où il va et jusqu'à la fin de la saison, non pas à chaque mois.

### Partage

Les Tigres de Victoriaville et le St-François de Sherbrooke ont divisé en fin de semaine, leurs deux joutes cédulées l'un contre l'autre. D'abord, samedi soir, le St-François a difficilement disposé des Tigres au score de 5 à 4 à Sherbrooke, devant plus de 5,000 amateurs de notre jeu national.

Ce fut une partie qui fut disputée avec acharnement et les Tigres ont combattu vaillamment et jusqu'à la fin et ont failli tout au moins annuler, n'eût été le brillant travail de Leclerc dans les filets, qui sauva contre Vigneau, Carragher et Wray, ce qui semblait être des points certains durant les dernières minutes de la joute, les Tigres l'auraient emporté.

Tony Demers et Herbie Carnegie, avec deux buts chacun, et Dubé l'autre, furent les scoreurs pour le St-François. Valenti, Wray, Burnett et Carragher ont enregistré les points des Tigres. Neuf infractions aux règlements furent punis par les arbitres Shore et Mallinson, dont 5 au St-François.

Dimanche après-midi, devant environ trois mille de leurs supporteurs les Tigres ont servi aux champions de la Ligue une râlée bien conditionnée, les battant au score de 8 à 2 et en les déclassant dans tous les départements. La joute débuta rudement, mais les Officiels prirent le contrôle de la joute dès le début et firent du bon travail. Ils distribuèrent en tout un total de treize punitions dont six aux Tigres, y compris un 10 minutes de mauvais conduite à Roy pour avoir bousculé l'Arbitre Shore.

Roy, dès le début donna l'avantage au club local après avoir reçu la rondelle de Cechini et Vigneau. Puis Valenti porta le score 2 à 0 sur des passes de Burnett et Cechini.

A la deuxième période, Carragher et Wray ont porté le pointage 4 à 0 avant que Bourdon enregistre ce que l'on peut appeler un point chanceux et douteux, en 19.59. mais l'aiguille de l'horloge dépassait le vingt minutes réglementaire. A Sherbrooke on ne nous aurait jamais donné ce point, dans les mêmes circonstances.

A la dernière session, on vit la déroute totale du St-François. Vigneau, Wray, Legris et Cechini scorèrent tour à tour. Cechini fut le meilleur de la joute, en participant à six des huit points des Tigres.

Bourdon se sauva du Peloton qui attaqua la forteresse de Leclerc pour scorer le deuxième et dernier point de Sherbrooke. Ces deux clubs se rencontreront de nouveau ce soir à Sherbrooke et ici mardi prochain, s'il n'y a pas de changement avant ce jour.

### Les Tigres

Les joueurs qui évoluent actuellement sous la tutelle de Roland Hébert sont tout ce que les Tigres pourront mettre sur la glace, à l'exception d'un autre équipier, que Hébert aura le droit de signer d'ici au 29 Janvier, à moins que la Q.A.H.A. donne une extension, en ce que Hébert a obtenu grâce à la transaction de Normand Dussault.

Inutile de dire que l'Instructeur des Tigres fera de son mieux pour acquérir un solide équipier. Voici la liste des joueurs auquel le Club local a droit: Lucien Déchesne, Labbé, Roger Roberge, George Roy, Hector Legris, Phil Vitale, Harold Meyer, Kelvin Burnett, Gaston Gauthier, Armand Dufault, Edouard Vigneau, Raymond Leduc, Walter Cechini, Dick Wray, Fred Valenti, Bobby Carragher. Sur ces 16 joueurs il faut enlever le gros joueur de défense Phil Vitale; qui est sous une suspension indéfinie

(Suite à la page 2)

## PETITES ANNONCES

**T A B I F**  
Cinquante sous par insertion pour un maximum de trente-cinq mots. Deux sous pour chaque mot additionnel. Annonce d'un pouce encadrée: une piastre.  
Toutes les petites annonces sont payables d'avance  
4 insertions pour le prix de 3  
Nous n'acceptons plus de petites annonces par téléphone.

## A VENDRE

A VENDRE: Commerce de nettoyage: 1 bouilloire 2 forces, une presse Hoffman, un moulin à laver savage, un filtreur, un moulin à couure, une chaudière, une fournaise à l'huile, et quelques tables pour nettoyage. A vendre en bloc. S'adresser à Raymond Croteau, Arthabaska, P. Q. 22 janv. 21

A VENDRE: Moulange à marteaux ayant servi que 8 mois, à vendre ou à changer. S'adresser à 3 rue De Bigarré, Victoriaville, Case postale 35. 22 janv. 81

A VENDRE: Bonne maison chaude en très bonne condition, 2 logements. Vente au comptant, cause de départ. S'adresser à 139 St-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél. 785. 14 janv. 21.

COUTURIERE. Spécialité: Linge d'enfants, travail de fantaisie, smock, nid d'abeilles, etc. Madame J. Roberge, 21-A rue Albert, Victoriaville, P. Q. 14 janv. 41.

A VENDRE: Salon de barbier avec outillage complet, au centre la ville. Référez à 122 Notre-Dame, Victoriaville, P. Q. 1 janv. 41

A VENDRE: Machines à additionner, machines à écrire coffres-forts, filières en acier avec accessoires, livres de comptabilité, accessoires de bureaux, papeterie, etc. S'adresser à: LA RELIURE COMMERCIALE, Enr., Imprimerie, Reliure, Librairie, 8 rue Tourigny, Victoriaville. Tél.: 518. 16 oct. jno.

## TINGWICK

(Suite de la page 4)

accompagnée de Sr Rose de Lima, en visite chez nos SS. de l'Assomption de la Sainte Vierge.

—Le Rév. Père Hogson, de la Villa du Rosaire, en visite dans la famille Fernand Bourbeau.

—Statistiques: Au cours de l'année 1947 il y eut 6 sépultures d'adultes dont 2 de l'étranger et 5 d'enfants; 17 mariages et 35 naissances.

En outre, 16 enfants ont été baptisés à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

—Pensée: Etre capable de respect est aujourd'hui presque aussi rare qu'en être digne.

J. Joubert.

Bonne et Heureuse Année à tous les lecteurs de "L'Union"

—En notre église paroissiale ont eu lieu les funérailles de M. John Charette, époux de Lucia Paradis, décédé à l'âge de 66 ans.

—M. Wilfrid Pouliot a été élu marguillier, remplaçant M. Léopold Leblanc, sortant de charge. Le banc d'oeuvre se compose maintenant de MM. Pierre Hincé, Rosario Allison et Wilfrid Pouliot.

—Mme J. E. McNeil est revenue d'un voyage aux Etats-Unis où elle a visité de nombreux parents.

—Plusieurs dames et demoiselles de notre localité sont allées en retraite fermée à Sherbrooke.

## Assurances Générales

Vos biens, si difficilement acquis, sont-ils bien protégés?  
Vos assurances vie sont-elles en conformité avec les exigences actuelles?

Si non, voyez

P.-H. PLOURDE, M.P.P.,

Edifice Piroli — Victoriaville

## HOMMAGES PIEUX ET DURABLES

### J.-MAURICE DUCHARME

257, rue Notre-Dame, VICTORIAVILLE

Le plus ancien et plus important manufacturier de monuments dans le diocèse de Nicolet

## POURQUOI PAS ?

Oui pourquoi ne pas confier vos assurances à un courtier d'assurances entièrement qualifié. Quinze années d'expérience comme underwriter, inspecteur et officier de compagnies d'assurance.

Chaque demande recevra une attention toute particulière

### PHILIPPE JUNEAU

Courtier en Assurances

Vie — Feu — Vol — Accident — Automobile  
Bureau: Edifice Larouche VICTORIAVILLE  
Téléphone: Bur. 635-3 Rés. 577

## THEATRE VICTORIA

VICTORIAVILLE Tél. 707-348

Deux représentations tous les soirs commençant à 7.00 p.m.

Matinée les Samedi-Dimanche à 2.00 p.m.

Admission: Matinée 25-30 cts; Soirée 30-40 cts (taxes incl.)

**Judi-Vendredi, 22-23 janvier**  
7.00 MR. DISTRICT ATTORNEY  
8.20 BEAT THE BAND avec Frances Langford et Gene Krupa.  
9.25 MR. DISTRICT ATTORNEY avec Denis O'Keefe, Adolphe Menjou, Marg. Chapman  
**MIDNIGHT SHOWS à 11 hrs**  
Loretta Young et David Niven dans "THE PERFECT MARRIAGE"  
13e épisode de "Son of the Guardsman"

**Samedi-Lundi, 24-26 janvier**  
7.00 Cartoon, Actualités, Musical Parade  
7.40 LE MORT NE REÇOIT PLUS  
9.05 Trailers et sujets courts.  
9.45 LE MORT NE REÇOIT PLUS avec Jules Berry, Aimos et Jacqueline Gauthier.

**Dimanche, 25 janvier**  
2.30-5.10-7.50-10.30  
**FIGHTING FATHER DUNNE**  
avec Pat O'Brien et Marie Bell.  
4.00-6.40-9.20: THE FILGRIM LADY  
avec Warren Douglas, Lynne Roberts.

**Mardi-Mercredi, 27-28 janvier**  
7.00 Cartoon, Sport et News.  
7.35 CYNTHIA  
9.10 Trailers et Sujets Courts  
9.50 CYNTHIA avec George Murphy.  
Mary Astor, Elisabeth Taylor.

**Judi-Vendredi, 29-30 janvier**  
7.00 TOMBE DU CIEL  
8.25 Comédie Laurel et Hardy.  
8.55 TOMBE DU CIEL avec Claude Dauphin, Jacqueline Gauthier, Gisèle Pascal.  
**MIDNIGHT SHOWS à 11 hrs**  
THE BELLS OF SAN ANGELO (technicolor)  
avec Roy Roger et "Trigger"  
14e épisode: "Son of the Guardsman"

BONJOUR MESDAMES:

## LA CORSETIERE NU-BONE

Qualifiée et diplômée dans  
**L'ART DU CHIC**

Vous dessinera un modèle de premier style qui prendra un soin minutieux de corriger votre taille, en lui donnant

**L'APPARENCE,  
LE CONFORT  
ET LA SANTE**

Elle offre à sa nombreuse clientèle un vêtement léger et flexible, portant la seule

**BALEINE TISSEE**  
Au monde entier



La plus cordiale bienvenue à toutes personnes intéressées. Une attention toute spéciale sera donnée aux clientes déjà servies

S'adresser à:

**Mme Hermann Charest**

23 rue Dubord VICTORIAVILLE Tél. 1409J

22 janv. 41

MESDAMES,

Notre assortiment de corsets est au complet pour la saison du printemps. Ces corsets vous assureront confort et élégance.

Nous faisons l'ajustement gratis et les réparations à nos frais.

Nous vous garantissons entière satisfaction. Faites vos achats de Corsets à bonne heure, Mesdames.

Nous avons aussi un assortiment très varié de sous-vêtements, bas, gants, camisoles d'hiver et d'été, Bouffants, etc.

Une visite est sollicitée

**Madame P.-E. Amiot**

220 rue Notre-Dame

VICTORIAVILLE

## Maison à vendre

Une maison, comprenant un logement et un magasin, située à 28 St-Jean-Baptiste.

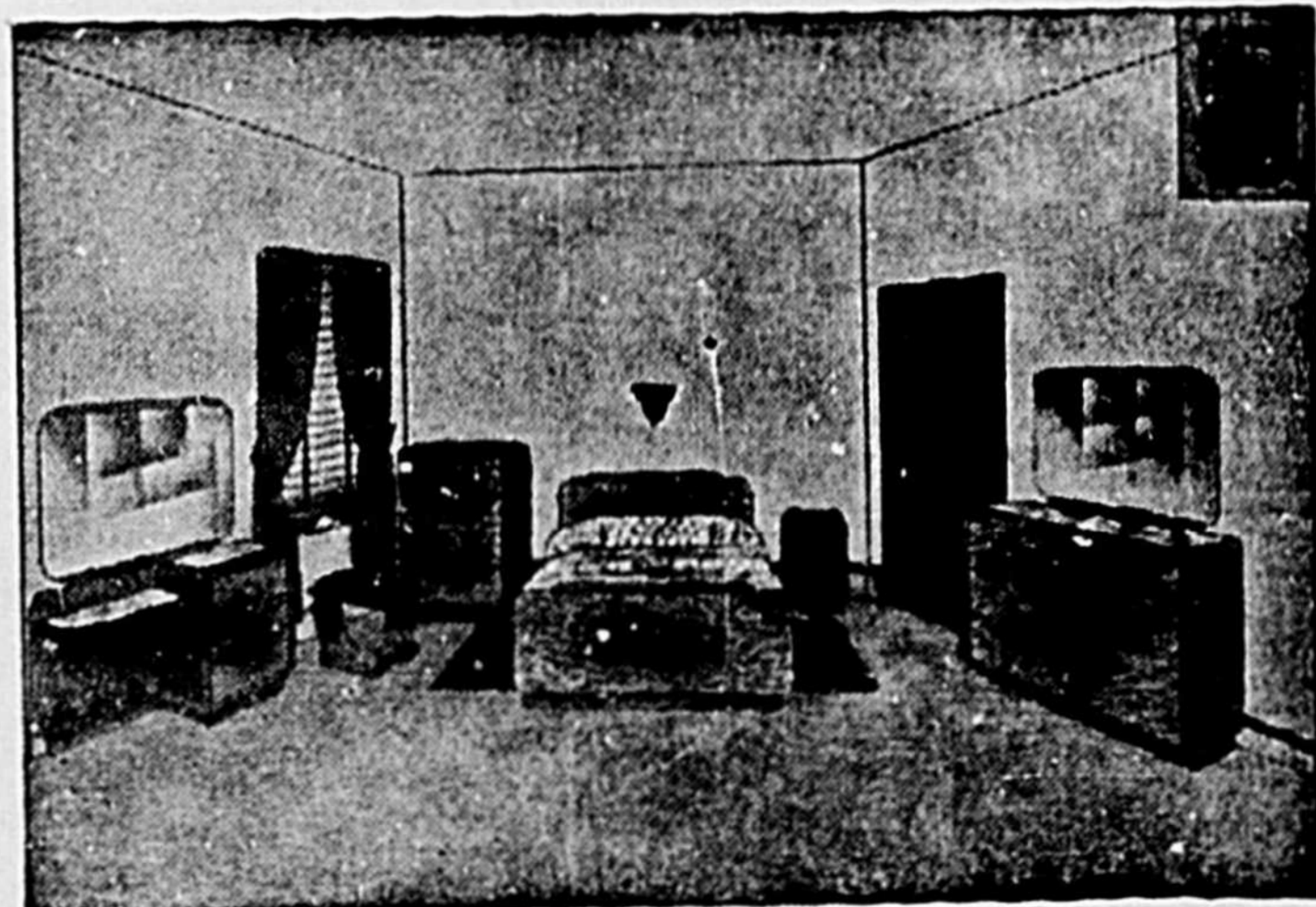
S'adresser à

**Edouard Courtois,**

15 rue Michel, Victoriaville, P. Q.

16 janv. 21

## EASTERN FURNITURE LIMITED



Victoriaville, P.Q.

ETABLI

EN

1905

Manufacturiers

de

Chaises, tables de vivoir

ameublements de salle à déjeuner

et de chambre à coucher

En vente chez tout marchand de meubles reconnu.

# CULTIVATEURS

- Il vous est loisible de consigner vos animaux de boucherie, tous les jours de la semaine, à la Coopérative Fédérée — Princeville — vous en obtiendrez les plus hauts prix du marché.
- Vous pouvez également vous y procurer toutes les rations balancées de marque "Coopérative" et "Fédérée" dont la renommée n'est plus à faire.
- Votre encouragement est vivement sollicité; d'ailleurs, c'est une organisation qui est vôtre.

## Coopérative Fédérée de Québec

Succursale de Princeville, P. Q.

### D'un temps disparu...

(Suite de la page 1)

lui-même à l'Assemblée législative un amendement à la loi des syndicats coopératifs, qui comprenait cet ajout: "et pour autres fins économiques et de prévoyance." Ces seuls mots paraissaient assurer l'existence des caisses de dotation et de prévoyance. Un débat s'amorça en Chambre, au cours duquel on s'aperçut que nombre de députés connaissaient mal le problème posé. Philémon Cousineau, qui devait succéder à Mathias Tellier comme chef de l'Opposition, recommandait l'inspection, mais Armand Laverne, grand admirateur de Desjardins, à qui il faisait entière confiance, s'y opposait. Gouin proposa alors de déférer son bill au Comité des bills publics, où Desjardins serait invité à plaider lui-même sa cause.

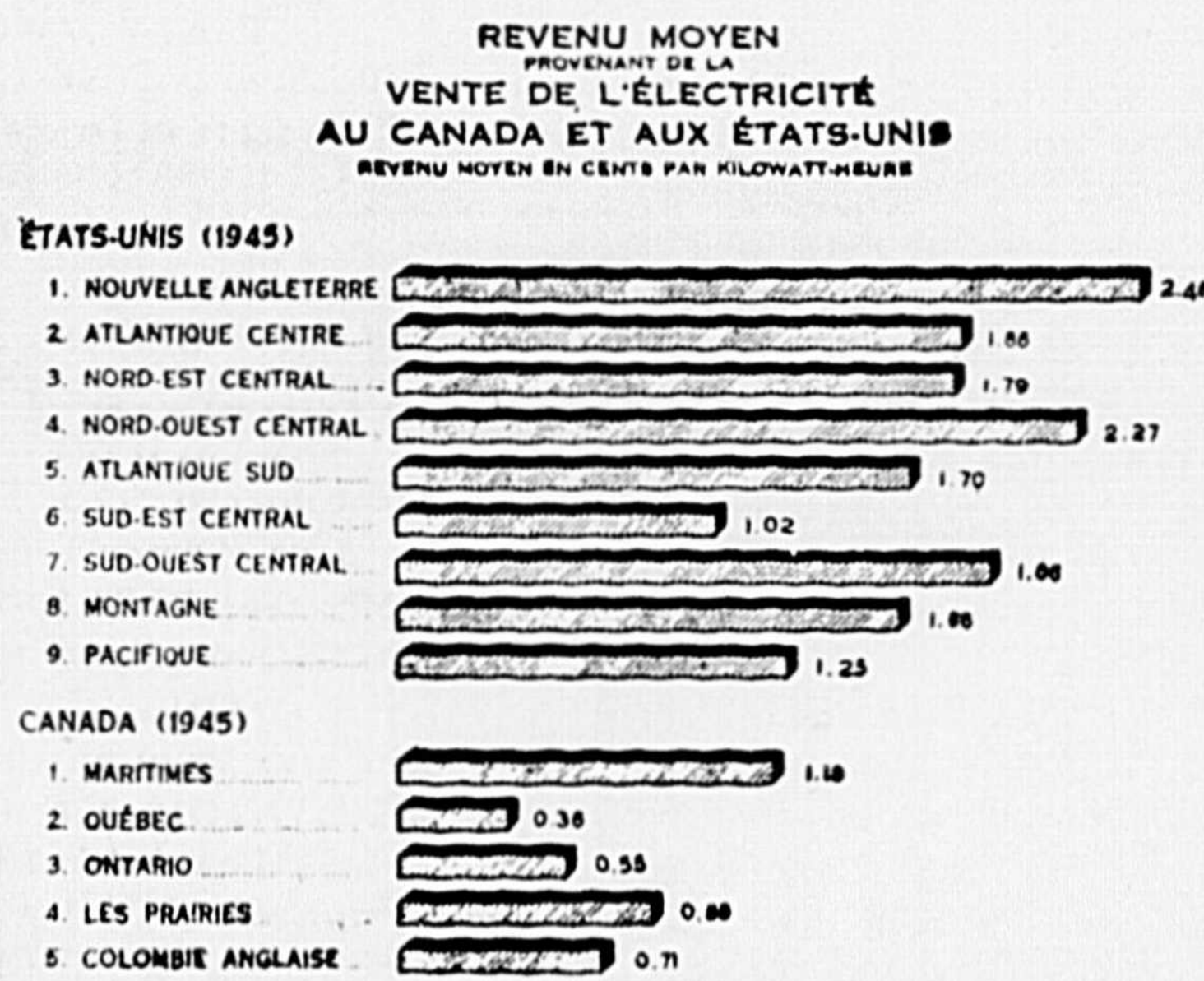
Il comparut donc le 21 janvier, exposa dans le détail l'organisation et le fonctionnement des caisses. Ce fut pour plusieurs une révélation. Un député demanda quels honoraires touchaient des caisses leur fondateur? — Pas un sou, fut-il répondu. Ces messieurs n'en revenaient pas. Esprit prudent et méthodique, même tâillon, Desjardins répondit à toutes les questions avec assurance et précision. Personnellement désintéressé, il ne cherchait que la libération économique des Canadiens français, proposait les Caisses comme moyen d'y atteindre dans une large mesure. L'inspection, représenta-t-il, éloignerait les sociétaires, qui craindraient les indiscrétions possibles. D'ailleurs les banques, qui maniaient l'argent du public à millions, n'étaient pas soumises à l'inspection. Desjardins ajouta que les cas de malversations étaient extrêmement rares dans les Caisses, et que même ceux regrettés n'avaient pas entraîné de plaintes formelles. Il gagna son point. Pour montrer qu'il était de bon compte, n'avait rien à cacher, il accepta l'idée d'un rapport annuel des Caisses aux secrétaires des municipalités et au Secrétaire de la province. Dès le lendemain, 22 janvier, l'amendement Gouin subissait favorablement l'épreuve de la seconde lecture, comme il se dit en langage parlementaire. Le dernier tome de Rumilly, dans la même veine que les précédents, intéressera peut-être davantage, parce qu'il traite d'histoire contemporaine. Nombre de témoins vivent encore des choses qu'il raconte. Avec son objectivité coutumière, l'auteur résume les événements et le mouvement des idées, les luttes politiques, l'action parlementaire d'un temps qui touche de près au nôtre. Il accorde aussi beaucoup d'attention à la pre-

mière guerre mondiale, permet rapprochements et comparaisons avec celle qui vient de se terminer, et que tous nous avons connue.

L'Illettré.  
(Reproduction interdite)

"L'Almanach de la Campagne" de 1948 est maintenant en vente à La Librairie de "L'Union" à Arthabaska, au prix de 50 sous l'exemplaire.

Un magnifique choix de jolies boîtes et coffrets de papier à lettre est maintenant en étalage à la Librairie de L'UNION. Venez faire votre choix à bonne heure.



## La demande d'énergie électrique atteint un nouveau record

LE QUÉBEC AMENAGENT 1,000,000 H.P.

Par James Wilson, O.B.E. président de The Shawinigan Water and Power Company.

Il s'est produit dans l'Ontario, dans certaines parties du Québec et dans les états avoisinants de l'Union, des raretés d'énergie critiques, mais non alarmantes, causées en partie par la sécheresse. Toutefois, dans l'ensemble, ces pénuries sont le fait d'un accroissement inusité de la demande de force motrice, de retards dans les livraisons d'équipement, et aussi de la sécheresse; on y remédie en restreignant la consommation des usagers tant domestiques qu'industriels. En outre, la mise en commun de l'équipement de réserve, quels qu'en soient les propriétaires, améliore temporairement cet état de chose, dans une certaine mesure du moins. Les réseaux de l'Etat et ceux de l'entreprise privée coopèrent en temps de paix pour faire face aux situations critiques, comme ils l'ont fait si remarquablement et si efficacement durant toute la guerre. En fait, pendant les périodes de demande maximum, la plupart des réseaux d'électricité du Niagara, de l'Outaouais, du St-Laurent, du St-Maurice, du St-François et du Saguenay sont souvent interconnectés, avec ce résultat que l'énergie circule en tous sens, sans que l'on se préoccupe des frontières provinciales ni de ce que sont les propriétaires.

Tout cela suppose des relations techniques susceptibles de permettre la réparation des pannes d'énergie dans presque toutes les régions des deux provinces centrales.

Des difficultés ont surgi du fait que les demandes d'énergie dans certaines parties de l'Ontario ont exéde même les nouvelles facilités de production. Alors que l'on a dû à cause de cela rationner l'énergie dans certaines régions, tout particulièrement au cours des mois de l'hiver, tout est tenté en vue de corriger cette situation. Ainsi l'on achève de nouveaux aménagements qui produiront plus de 573,000 horse-power. Mais il faut quand même admettre franchement que si la demande d'énergie continue de s'accroître au rythme actuel, d'ici quelques années tout au plus, certains districts de l'Ontario devront se servir d'électricité produite avec du charbon, car les ressources d'énergie hydraulique de cette province sont limitées.

Il est beaucoup plus difficile d'établir l'équilibre entre l'offre et la demande en Ontario que dans le Québec, parce que sa population plus considérable et ses agglomérations industrielles plus nombreuses provoquent une augmentation beaucoup plus élevée des besoins annuels en énergie. En outre, ce sont maintenant les rivières internationales ou interprovinciales qui doivent dans une large mesure y répondre.

La province de Québec est mieux partagée. Non seulement a-t-elle en réserve des ressources hydrauliques suffisantes pour satisfaire à tous les besoins futurs, mais les préparatifs sont déjà en bonne voie en vue de nouveaux aménagements de plus de 1,000,000 horse-power. Par exemple, on pourra compter sur une production additionnelle de près de 500,000 horse-power à Beauharnois.

L'on doit se rappeler que les augmentations sans précédent de la demande d'énergie hydroélectrique dans les deux provinces centrales posent, pour ainsi dire à chacun des réseaux de service électrique, des problèmes extrêmement ardu. En Ontario comme dans le Québec, l'équipement de construction est ra-

re; la bonne main-d'œuvre manque; les salaires sont élevés; il est impossible d'obtenir en temps les livraisons de machinerie électrique et hydraulique; il est difficile de trouver d'autres ingénieurs expérimentés. De plus, les taux d'énergie sont immobilisés et les frais d'exploitation haussent. Le temps approche rapidement où dans les deux provinces - même dans tout le pays - il ne sera plus possible de satisfaire économiquement aux demandes astronomiques d'énergie électrique pour toutes les catégories de consommateurs, dans les limites des taux actuels. Le temps est révolu où les réductions dans le prix de l'énergie électrique, même aux usagers domestiques, peuvent être justifiées.

Compte tenu de toutes les conditions, les consommateurs d'énergie du Québec ont de la chance, comme le démontrent les quatre faits suivants, sur lesquels on ne peut trop insister et que l'on ne peut jamais trop répéter:

#### Premièrement:

Les ressources et les réserves d'énergie hydro-électrique du Québec sont plus considérables et mieux situées que n'importe où ailleurs au Canada et aux Etats-Unis.

Ce qui veut dire que l'on n'a pas à interrompre la consommation constante et croissante d'énergie électrique dans le Québec.

#### Deuxièmement:

Les réserves d'énergie du Québec sont situées de façon telle qu'on peut les aménager sans complications interprovinciales ou internationales.

Ce qui veut dire que l'on peut satisfaire aux besoins futurs du Québec en énergie sans aucune intervention extraterritoriale.

#### Troisièmement:

L'énergie est offerte dans le Québec à un taux moyen par kilowatt-heure plus bas que n'importe où ailleurs sur ce continent.

Ce qui explique les accroissements inouis de la demande d'énergie électrique dans le Québec, pour le foyer, la ferme, le magasin et la fabrique.

#### Quatrièmement:

L'aménagement par capita des ressources hydrauliques du Québec est plus élevé que n'importe où ailleurs dans le monde.

Ce qui explique la rapide industrialisation de la plus ancienne province du Canada.

## A votre service...

Case Postale 188 Tél. 636  
**JEAN ROY, C. A.**  
Comptable Agréé — Syndic Licencié  
199, Notre-Dame VICTORIAVILLE  
(Edifice Larouche)

6 déc. 1947

### J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré  
Vérificateur autorisé par la Commission Municipale  
Classe "A"  
17, rue St-Jean-Baptiste — Tél. 652  
VICTORIAVILLE, P. Q.

Tél. 351 23 Rue St-Louis

### CORRIVEAU & FILS

Contracteurs en soudure électrique et au gaz  
Ayant une Machine transportable pour faire l'ouvrage en dehors  
Réparations Générales  
Spécialité: Dégelage d'aqueduc.  
VICTORIAVILLE, P. Q.

### ARMAND CHAMPOUX

Machines Agricoles de tous genres  
Installations d'Étables, Gréments de Sucrerie, Tôle,  
Réparation de Machinerie, Etc.  
Succursale Massey-Harris et Jutras  
En main: Frigidaire domestique,  
et deux tracteurs avec charrie et herse  
Tél. 46 — WARWICK, P. Q. — 49 Notre-Dame

10 Janv. 1 an

Tél. 713.

### OMER POIRIER

MARCHAND DE CHAUSSURES  
Spécialités: Travaux de fantaisie sur cuir  
Porte-monnaie, bourses pour dames, ceintures, etc.  
201 rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE  
(Edifice Larouche)

23 oct. 47 1 an

Tél. Ré. 852

Tél. Bureau 808 et 5

### MARCEL I. BELAND

MANUFACTURIER  
Spécialités: Portes, Châssis, Vitres  
Mouleurs de tous genres  
Route St-Albert VICTORIAVILLE

30 oct. 47 1 an

ATELIER: 215A rue Notre-Dame  
Tél. 604

T-1. 620-11

### Brisson Radio Service



Rés. 13A rue St-Zéphirin  
Victoriaville  
P. Q.

23 oct. 47 1 an

### CHAUFFAGE AUTOMATIQUE

Si vous désirez un bon foyer mécanique (Stoker), visitez les distributeurs autorisés du fameux

"IRON FIREMAN"



vendu par:  
La Fonderie "UNIVERSEL"  
Victoriaville, P. Q.

7 sept. 1947

### A VENDRE

Plusieurs maisons neuves genre Bungalow, avec logement libre, très moderne.  
2 maisons à 4 logements, libres.  
4 maisons, 2 logements, un libre d'ici le 1er mai.  
1 belle terre de 6 arpents de largeur sur 1 mille, avec bonne bâtisse, un mille de la ville.  
1 poste de gaz sur la route Laurier avec équipement.  
1 très beau restaurant, bien central, avec loyer, gros chiffre d'affaires.  
S'adresser à  
ALFRED DUSSAULT,  
Agent d'Immeubles  
17 rue Albert, Victoriaville  
22 Janv. 1948

Tél. 602

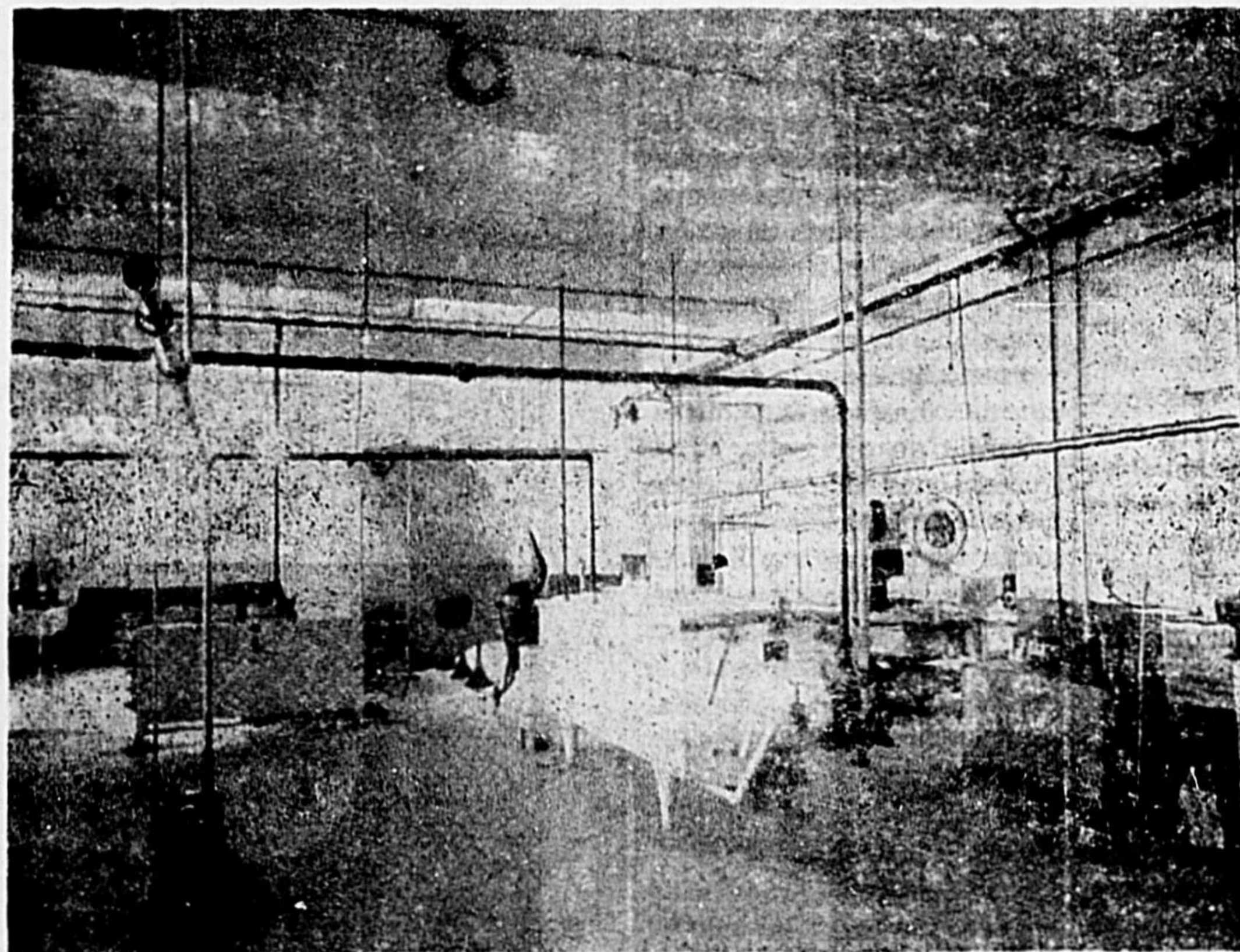
DR LEVI DOYON, D.D.S.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
202 Notre-Dame  
VICTORIAVILLE  
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

### POUSSINS BRAY

Comme agents des Couvoirs Bray, nous vous conseillons de demander la liste de prix, etc., et de commander de suite. Si vous désirez des poussins, nous pouvons vous faire une prompte livraison de sujets d'un jour ou partis. Commandez les bons sujets afin d'avoir les bons marchés.  
ROBERT BILODEAU, Arthabaska;  
Wm HAMEL, 25 rue Arthur, Victoriaville;  
J. H. RONDEAU, Ste-Elizabeth;  
M. LEVEILLE, Aston Jet.

### AGENTS DEMANDES

Assurez-vous de gros revenus durant toute l'année. JITO vous en donne l'occasion en distribuant à domicile 200 produits garantis. Bons territoires. Commission avantageuse. Spéciaux attractifs. Trente jours d'essai SANS RISQUE. Pour catalogue, renseignements GRATUITS, écrivez à: JITO, 5150 St-Hubert, Montréal.  
8 Janv. 48



Nous sommes désireux de redire à nos patrons et à nos clients actuels notre désir sincère de les bien servir.

Pour ceux qui n'en sont pas encore, nous les invitons à mettre à l'épreuve notre sincérité.

"LACTANTIA" Ltée  
Avenue "LACTANTIA"  
VICTORIAVILLE

CREMERIE VICTORIAVILLE  
65 rue St-Jean-Baptiste  
VICTORIAVILLE

13 nov. 1947